

SONOS

Arc Ultra

**Important Product
Information**

**THIS DOCUMENT CONTAINS
INFORMATION THAT IS SUBJECT TO
CHANGE WITHOUT NOTICE.**

THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION THAT IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including but not limited to photocopying, recording, information retrieval systems, or computer network without the written permission of Sonos, Inc.

© 2024 Sonos, Inc. All rights reserved. Sonos* and Sonos Arc are trademarks or registered trademarks of Sonos, Inc. *Reg. U.S. Pat. & TM Off.

Sonos products may be protected by one or more patents. Our patent-to-product information can be found here:
sonos.com/legal/patents.

Apple, AirPlay®, Apple Music™, iPad®, iPhone®, iPod®, iTunes®, and OS X® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

Android® is a trademark of Google Inc.

Amazon, Kindle, Kindle Fire, Echo, Alexa, and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Dolby Atmos, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

All other products and services mentioned may be trademarks or service marks of their respective owners.



[Hrvatski]

Sonos izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa zahtjevima Direktive o ekološkom projektiranju 2009/ 125/EZ, kako je definirano u EZ 1275/2008 i EZ 107/2009., Direktivi RoHS 2011/65/EU i Direktivi o radijskoj opremi 2014/53/EZ kada je instalirana i koristi se u skladu s uputama proizvođača. Kopiju pune Deklaracije o sukladnosti možete preuzeti na **www.sonos.com/support/policies**.

Sustav Sonos Wireless Music System sastoji se od zakonom zaštićene bežične mrežne arhitekture i softvera dizajniranih za stabilan prijenos digitalnog glazbenog sadržaja visoke kvalitete. Sonos uređaji dio su bežičnog glazbenog sustava koji omogućuje savršeno spojen zvuk u više soba i nudi funkcije poput, primjerice, „glasovnog pomoćnika“. Zbog visokih zahtjeva mrežne dostupnosti sustava Sonos Wireless Music System i potreba pri osiguravanju vrhunskog iskustva za svakog korisnika, Sonos uređaji nemaju mogućnost rada na čekanju ili gašenja, osim uz izvlačenje naponskog kabela iz utičnice. Sonos uređaji s vanjskim izvorom električne energije (EPS) usklađeni su s EPS direktivom za energetska učinkovitost. Sonos uređaji s unutarnjim punjivim baterijama usklađeni su sa svim mjerodavnim zahtjevima o energetska učinkovitosti. Radi uštede energije, uređaji s baterijom mogu imati mogućnost gašenja.

[Čeština]

Společnost Sonos prohlašuje, že tento výrobek splňuje požadavky směrnice o ekodesignu 2009/125/ ES, jak je definováno v ES 1275/2008 a ES 107/2009, směrnici o nebezpečných látkách 2011/65/EU a směrnici o rádiových zařízeních 2014/53/ES, pokud je výrobek instalován a používán dle pokynů výrobce. Kopii úplného prohlášení o shodě najdete na **www.sonos.com/support/policies**.

Sonos Wireless Music System se skládá z vlastní architektury chráněné bezdrátové sítě a softwaru k zajištění robustního přenosu vysoce kvalitního zvuku při streamování digitální hudby. Přehrávače Sonos tvoří součást bezdrátového hudebního systému, který přenáší hudbu hladce do více místností, a také nabízí další funkce, např. „hlasové asistenty“. Vzhledem k vysokým požadavkům Sonos Wireless Music System na dostupnost sítě a potřebě zajistit uživatelské prostředí nejvyšší kvality, nejsou přehrávače Sonos vybaveny

úsporným režimem ani režimem Vypnuto a je možno je vypnout pouze vytažením napájecího kabelu ze síťové zásuvky. Přehrávače Sonos s externími napájecími zdroji (EPS) vyhovují požadavkům směrnice o účinnosti externích napájecích zdrojů. Přehrávače Sonos s interními dobíjecími bateriemi splňují relevantní požadavky na energetickou účinnost. Z důvodu úspory energie jsou přehrávače napájené z baterií vybaveny režimem Vypnuto.

[Dansk]

Sonos erklærer hermed, at dette produkt overholder kravene fremsat i Eco-Design Directive 2009/125/ EC som defineret i EC 1275/2008 og EC 107/2009., RoHS Directive 2011/65/EU samt Radio Equipment Directive 2014/53/EC, når det installeres og anvendes i overensstemmelse med producentens instruktioner. En kopi af den komplette Declaration of Conformance kan hentes på **www.sonos.com/support/policies**.

Wireless Music System består af en beskyttet trådløs netværksarkitektur og software designet til robust digital transmission af high fidelity musikstreaming. Sonos-afspillere indgår i et trådløst, integreret musiksystem, der kan sende lyd til flere rum og byder på funktioner som for eksempel "stemmeassistenter". På grund af Sonos Wireless Music Systems høje krav til netværksbåndbredde og behovet for at sikre en førsteklasses brugeroplevelse kan Sonos-afspillere ikke gå på standby eller slukkes på anden måde, end ved at stikket tages ud af stikkontakten. Sonos-afspillere med ekstern strømforsyning (EPS) overholder EU-direktivet med hensyn til effektivitet af eksterne strømforsyninger. Sonos-afspillere med interne genopladelige batterier overholder alle gældende bestemmelser for energieffektivitet. Af hensyn til strømbesparelse kan afspillere med batterier have en slukket tilstand.

[Nederlands]


Sonos verklaart dat dit product hierbij voldoet aan de eisen van de ecodesign-richtlijn 2009/125/ EG als omschreven in de EG 1275/2008 en EG 107/2009, de RoHS-richtlijn 2011/65/EG en de Radioapparatuur-richtlijn 2014/53/EG, wanneer geïnstalleerd en gebruikt conform de instructies van de fabrikant. Een kopie van de volledige verklaring van conformiteit kan worden verkregen op **www.sonos.com/support/policies**.

Het Sonos Wireless Music System bestaat uit een bedrijfseigen draadloze netwerkarchitectuur en software die ontworpen zijn om een robuuste overdracht van gestreamde digitale muziek van hifikwaliteit te bieden. Sonos-spelers maken deel uit van een draadloos muzieksysteem dat naadloos audio in meerdere kamers verzorgt en ook functies zoals bijvoorbeeld 'spraakassistenten' kan bieden. Vanwege de hoge vereisten voor

netwerkbeschikbaarheid van het Sonos Wireless Music System en het feit dat voor een eersteklas gebruikerservaring gezorgd moet worden, hebben Sonos-spelers geen stand-by- of uitstand. Hiervoor moet de stekker van de stroomkabel uit het stopcontact getrokken worden. Sonos-spelers met een externe voeding volgen de richtlijn voor efficiëntie voor externe voeding. Sonos-spelers met oplaadbare batterijen in het apparaat voldoen aan alle vereisten op het gebied van energie-efficiëntie die van toepassing zijn. Voor het besparen van energie kunnen spelers met batterijen voorzien zijn van een uitstand.

[English]

Sonos declares that this product herewith complies with the requirements of the Eco-Design Directive 2009/125/EC as defined in EC 1275/2008 and EC 107/2009, RoHS Directive 2011/65/EU and the Radio Equipment Directive 2014/53/EC when installed and used in accordance with the manufacturer’s instructions. A copy of the full Declaration of Conformance may be obtained at: www.sonos.com/support/policies.

 <p>For indoor use only, in the following countries:</p>	BE	SK	PT	NL	LU
	DE	BG	FI	RO	AT
	ES	EE	CZ	SE	SI
	CY	FR	IE	DK	UK
	HU	LV	HR	EL	
	PL	MT	LT	IT	

For EU only, this radio product operates in the bands: 2400 to 2483.5 MHz, 5170 to 5250 MHz, 5250 to 5330 MHz and 5490 to 5710 MHz with radio frequency power less than 20dBm, 23dBm, 20dBm and 27dBm EIRP, respectively. The Sonos Wireless Music System consists of a proprietary wireless network architecture and software designed to provide robust transmission of high fidelity streaming digital music. Sonos players form part of a wireless music system that provides seamless multiroom audio and can also provide functions like “voice assistants”, for example. Due to the high network availability requirements of the Sonos Wireless Music System and the need to ensure a premier user experience, Sonos players do not have a standby or off mode other than removing the power cord from the AC mains. Sonos players with external power supplies (EPS) follow the EPS energy Directive for efficiency. Sonos players with internal rechargeable batteries follow all the applicable energy efficiency requirements. For energy savings, players with batteries may have an off mode.

[Eesti keel]

Sonos kinnitab, et toode vastab keskkonnahoidliku tootearenduse direktiivi 2009/125/EÜ nõuetele, nagu on määratletud komisjoni määrustega (EÜ) 1275/2008 ja (EÜ) 107/2009, ohtlike ainete kasutamise piiramise (RoHS) direktiivile 2011/65/EL ja raadioseadmete direktiivile 2014/53/EL, kui toode on paigaldatud ja seda kasutatakse vastavalt tootja juhistele. Vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval aadressil www.sonos.com/support/policies.

Sonos Wireless Music System koosneb firmasisesest juhtmeta võrguarhitektuurist ja tarkvarast, mis on kavandatud hi-fi kvaliteediga muusika viimistletud voogedastuseks. Sonose muusikaesitajad on osa juhtmeta muusikasüsteemist, mis tagab sujuva heli erinevates ruumides ja toetab ka teisi funktsioone, näiteks „häälassitente“. Sonos Wireless Music System eeldab tippasemel kasutajakogemuse tagamiseks vajalikku võrgu head kättesaadavust ja seetõttu puudub Sonose muusikaesitajatel ooterežiim või välja lülitamise võimalus. Erandiks on toitejuhtme lahti ühendamine. Välise toiteallikaga (EPS) Sonose muusikaesitajad vastavad tõhususe tagamiseks kehtestatud energiatõhusust käsitlevale raamdirektiivile. Sisseehitatud laetavate akudega Sonose muusikaesitajad vastavad kõigile kohaldatavatele energiatõhususe nõuetele. Energiasäästu võimaldamiseks võib akudega muusikaesitajatel olla väljalülitamise võimalus.

[Suomi]


Sonos ilmoittaa täten, että tämä tuote täyttää ekosuunnitteludirektiivin 2009/125/EY vaatimukset, kuten määritelty asetuksissa EY 1275/2008 ja EY 107/2009, sekä RoHS-direktiivin 2011/65/EY ja radiolaitedirektiivin 2014/53/EY vaatimukset, kun se on asennettu ja sitä käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana osoitteessa www.sonos.com/support/policies.

Sonos Wireless Music System koostuu omistusoikeudellisesta langattoman verkon arkkitehtuurista ja ohjelmistosta, jotka on suunniteltu tarjoamaan vahvaa digitaalisen musiikin suoratoistoa suurella toistotarkkuudella. Sonos-soittimet ovat osa langatonta musiikkijärjestelmää, joka tarjoaa saumatonta ääntä useaan huoneeseen sekä erilaisia toimintoja, kuten "ääniavustajia". Sonos Wireless Music System korkeiden verkon saatavuusvaatimusten ja ensiluokkaisen käyttökokemuksen varmistamiseksi Sonossoittimilla ei ole muuta valmius- tai sammutustilaa kuin virtajohdon irrottaminen AC-verkkovirrasta. Sonos-soittimet, joissa on ulkoinen virtalähde (EPS), ovat EPS-energiadirektiivin mukaisia, mikä takaa tehokkuuden. Sonos-soittimet, joissa on sisäiset ladattavat akut, ovat asiaankuuluvien energiatehokkuusvaatimusten

mukaisia. Akkuja käytävissä soittimissa voi olla sammutustila energian säästämiseksi.

[Français]

Sonos déclare que le produit ci-joint est conforme aux exigences de la directive écoconception 2009/125/CE au sens des règlements CE 1275/2008 et CE 107/2009, de la directive RoHS 2011/65/UE et de la directive sur les équipements radio 2014/53/CE lorsqu'il est installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant. Une copie de la déclaration de conformité complète peut être obtenue sur le site Web www.sonos.com/support/policies.

 Pour usage intérieur uniquement, dans les pays suivants :	BE	SK	PT	NL	LU
	DE	BG	FI	RO	AT
	ES	EE	CZ	SE	SI
	CY	FR	IE	DK	UK
	HU	LV	HR	EL	
	PL	MT	LT	IT	

Uniquement dans l'UE, cet équipement radio fonctionne sur les bandes de fréquence 2 400 à 2 483,5 MHz, 5 170 à 5 250 MHz, 5 250 à 5 330 MHz et 5 490 à 5 710 MHz avec une puissance PIRE inférieure à 20 dBm, 23 dBm, 20 dBm et 27 dBm respectivement. Le Sonos Wireless Music System (système sans fil pour la musique Sonos) consiste en un logiciel et en une architecture de réseau sans fil exclusive, conçus pour assurer la transmission fiable de musique numérique haute fidélité en streaming. Les enceintes Sonos font partie d'un système sans fil pour la musique qui assure une transmission audio multiroom fluide et offre des fonctions comme des 'assistants vocaux', par exemple. Parce que les exigences en matière de disponibilité réseau du Sonos Wireless Music System (système sans fil pour la musique Sonos) sont élevées, afin d'assurer une expérience utilisateur optimale, les enceintes Sonos ne disposent pas d'un mode Veille ou Arrêt, outre le fait de débrancher le cordon électrique de la prise secteur. Les enceintes Sonos disposant d'une source d'alimentation externe (EPS) respectent les Directives énergétiques pour l'efficacité des EPS. Les enceintes Sonos équipées de batteries internes rechargeables respectent toutes les exigences d'efficacité énergétique en vigueur. Afin de réaliser des économies d'énergie, les enceintes équipées de batteries disposent parfois d'un mode Arrêt.

[Deutsch]

Sonos erklärt, dass dieses Produkt hiermit die Anforderungen der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/

EG entsprechend der Definition in EG 1275/2008 und EG 107/2009, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Funkgeräte-Richtlinie 2014/53/EG erfüllt, wenn es gemäß den Herstelleranweisungen installiert und verwendet wird. Eine Kopie der vollständigen Konformitätserklärung steht unter www.sonos.com/support/policies.

 <p>Nur zur Verwendung in Innenräumen in folgenden Ländern:</p>	BE	SK	PT	NL	LU
	DE	BG	FI	RO	AT
	ES	EE	CZ	SE	SI
	CY	FR	IE	DK	UK
	HU	LV	HR	EL	
	PL	MT	LT	IT	

Nur für die EU funktioniert dieses Funkprodukt in den Frequenzen: 2.400 bis 2.483,5 MHz, 5.170 bis 5.250 MHz, 5.250 bis 5.330 MHz und 5.490 bis 5.710 MHz, mit einer entsprechenden Hochfrequenzleistung von weniger als 20 dBm, 23 dBm, 20 dBm bzw. 27 dBm EIRP. Das Sonos Wireless Music System besteht aus einer proprietären WLAN-Netzwerkarchitektur und -Software für eine optimale Übertragung digitaler Musik mit perfektem Klang. Das WLAN-Musiksystem beinhaltet Sonos Speaker und bietet ein perfektes Multiroom Audio sowie Features wie etwa „Sprachassistenten“. Da das Sonos Wireless Music System hohe Anforderungen an die Netzwerkverfügbarkeit stellt und den Nutzern ein einzigartiges Erlebnis bieten möchte, verfügen Sonos Speaker über keinen Standby-Modus und können nur durch Ziehen des Stromkabels ausgeschaltet werden. Sonos Speaker mit externer Stromversorgung (EPS) sind äußerst energieeffizient. Sonos Speaker mit internen Akkus weisen eine ähnliche Energieeffizienz auf. Speaker mit Akkus verfügen über einen Aus-Modus, um Energieeinsparungen zu ermöglichen.

[Ελληνικά]

Η Sonos δηλώνει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας Οικολογικού Σχεδιασμού 2009/125/EK όπως ορίζεται στα Ευρωπαϊκά πρότυπα EK 1275/2008 και EK 107/2009, Οδηγία RoHS 2011/65/EE και Οδηγία Ραδιοεξοπλισμού 2014/53/EK όταν εγκαθίσταται και χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Αντίγραφο της πλήρους δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση www.sonos.com/support/policies.

Το Sonos Wireless Music System (Ασύρματο σύστημα μουσικής της Sonos) αποτελείται από μία ιδιόκτητη αρχιτεκτονική ασύρματου δικτύου και λογισμικό που έχει σχεδιαστεί για να παρέχει

ισχυρή μετάδοση μουσικής ροής ψηφιακής μουσικής υψηλής πιστότητας. Τα προγράμματα αναπαραγωγής της Sonos αποτελούν μέρος ενός ασύρματου συστήματος μουσικής που παρέχει απρόσκοπτο ήχο πολλών δωματίων και μπορεί επίσης να παρέχει λειτουργίες όπως οι «φωνητικοί βοηθοί», για παράδειγμα. Λόγω των απαιτήσεων υψηλής διαθεσιμότητας δικτύου του Sonos Wireless Music System (Ασύρματο σύστημα μουσικής της Sonos) και της ανάγκης να διασφαλιστεί εξαιρετική εμπειρία χρήστη, τα προγράμματα αναπαραγωγής της Sonos δεν έχουν λειτουργία κατάστασης αναμονής ή απενεργοποίησης, παρά μόνο αν αφαιρέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας από το ρεύμα. Τα προγράμματα αναπαραγωγής της Sonos με εξωτερική παροχή ισχύος πληρούν την οδηγία ενεργειακής απόδοσης για εξωτερική παροχή ισχύος (EPS). Τα προγράμματα αναπαραγωγής της Sonos με εσωτερικές επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πληρούν όλες τις ισχύουσες απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης. Για εξοικονόμηση ενέργειας, τα προγράμματα αναπαραγωγής με μπαταρίες μπορεί να διαθέτουν λειτουργία απενεργοποίησης.

[Magyar]

A Sonos cég ezennel kijelenti, hogy az adott termék megfelel a 2009/125/EK sz. Öko-dizájn irányelvnek az EK 1275/2008 és 107/2009 sz. irányelveinek, a 2011/65/EU sz. RoHS irányelvnek és a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK sz. irányelvnek megfelelően és a gyártói utasítások szerinti használat esetén. A megfelelőségi nyilatkozat teljes változata itt található: **www.sonos.com/support/policies**.

The Sonos Wireless Music System (Sonos vezeték nélküli zenei rendszer) egy saját tulajdonú vezeték nélküli hálózati architektúrából, valamint minőségi streamelt digitális zene robusztus átvitelére szolgáló szoftverből áll. A Sonos lejátszók egy olyan, vezeték nélküli zenei rendszer részét alkotják, amely több helyiségben zökkenőmentes hanglejátszást kínál, valamint különféle funkciókat – például „hangsegédek” – nyújt. A Sonos Wireless Music System (Sonos vezeték nélküli zenei rendszer) magas hálózati rendelkezésre állási követelményei és az elsőrangú felhasználói élmény biztosításának szükségessége miatt a Sonos lejátszókon nincs készenléti, illetve kikapcsolt mód a tápvezeték hálózati aljzatról való leválasztásán kívül. A külső tápegységgel rendelkező Sonos lejátszók megfelelnek a külső tápegységek energiájára vonatkozó irányelvnek a hatékonyság tekintetében. A belső tölthető akkumulátorokat tartalmazó Sonos lejátszók minden vonatkozó energiahatékonysági követelménynek megfelelnek. Az energiatakarékosság érdekében előfordulhat, hogy az akkumulátoros lejátszókon megtalálható a kikapcsolt mód.

[Italiano]

Sonos dichiara che questo prodotto, se installato e utilizzato conformemente alle istruzioni del produttore, rispetta i requisiti della direttiva Eco-design 2009/125/CE, come definito nelle direttive CE 1275/2008 e 107/2009, nella direttiva RoHS 2011/65/UE e nella direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/CE. Una copia della versione completa della dichiarazione di conformità è disponibile alla pagina [**www.sonos.com/support/policies**](http://www.sonos.com/support/policies).

Il Sonos Wireless Music System è caratterizzato da un'architettura e da un software di rete wireless brevettati e progettati per garantire la trasmissione affidabile di musica digitale in streaming ad alta fedeltà. I lettori Sonos fanno parte di un sistema musicale wireless che offre un audio multi-stanza ottimizzato ed è in grado di proporre funzionalità come, ad esempio, gli "assistenti vocali". Visti i requisiti di alta disponibilità della rete del Sonos Wireless Music System e la necessità di garantire la migliore esperienza utente, non è possibile spegnere o mettere i lettori Sonos in modalità standby se non scollegando il cavo di alimentazione dalla presa CA di rete. I lettori Sonos dotati di alimentatore esterno sono conformi alla Direttiva in materia di efficienza energetica degli alimentatori esterni. I lettori Sonos con batterie ricaricabili interne soddisfano tutti i requisiti previsti in materia di efficienza energetica. Ai fini del risparmio energetico, i lettori con batterie ricaricabili interne potrebbero disporre della modalità di spegnimento.

[Latviski]

Sonos paziņo, ka šis produkts atbilst Ekodizaina direktīvai 2009/125/EK kā noteikts EK 1275/2008 un EK 107/2009, RoHS direktīvai 2011/65 un radioiekārtu direktīvai 2014/53/EK, ja tas ir uzstādīts un to lieto atbilstoši ražotāja norādēm. Atbilstības deklarāciju var iegūt [**www.sonos.com/support/policies**](http://www.sonos.com/support/policies).

Sonos Wireless Music System (Sonos bezvadu mūzikas sistēma) sastāv no patentētas bezvadu tīkla arhitektūras un programmatūras un ir paredzēta, lai nodrošinātu uzticamu digitālās mūzikas augstas precizitātes straumēšanas signāla pārraidi. Sonos atskaņotāji ir daļa no bezvadu mūzikas sistēmas, kas nodrošina nevainojamu audio atskaņošanu vairākās telpās un var piedāvāt arī tādas funkcijas kā „Balss palīgi”. Tā kā Sonos Wireless Music System ir augstas prasības attiecībā uz tīkla pieejamību un jānodrošina augstākās klases lietošanas iespējas, Sonos atskaņotājiem nav paredzēti gaidstāves un izslēgšanas režīmi. Tos var izslēgt, barošanas vadu atvienojot no barošanas tīkla. Sonos atskaņotāji ar ārējiem barošanas avotiem atbilst direktīvas par ārējo barošanas avotu energoefektivitāti prasībām. Sonos atskaņotāji ar iekšējām uzlādējamām baterijām atbilst visām piemērojamām

energoefektivitātes prasībām. Energoetaupības nolūkos atskatotāji ar baterijām var būt aprikoti ar izslēgšanas režīmu.

[Lietuvių k.]

„Sonos“ pareiškia, kad šis gaminys atitinka reikalavimus, nustatytus Direktyvoje 2009/125/EB dėl ekologinio projektavimo, kaip apibrėžta EB 1275/2008 ir EB 107/2009, RoHS direktyvoje 2011/65/ES ir Radijo įrenginių direktyvoje 2014/53/EB, sumontavus gaminį ir jį naudojant pagal gamintojo instrukcijas. Visos atitikties deklaracijos kopiją galima rasti interneto puslapyje **www.sonos.com/support/policies**.

Belaidę muzikos sistemą „Sonos Wireless Music System“ sudaro patentuota belaidžio tinklo architektūra ir programinė įranga, skirta patikimai transliuoti aukštos kokybės skaitmeninę muziką. „Sonos“ grotuvai yra belaidės muzikos sistemos dalis, jie kokybiškai atkuria garsą keliose patalpose ir turi kitų funkcijų, pvz., balso asistento. Dėl didelių belaidės muzikos sistemos „Sonos Wireless Music System“ keliamų tinklo pasiekiamumo reikalavimų ir būtinybės užtikrinti naudotojui puikius įspūdžius, „Sonos“ grotuvuose nėra budėjimo ar išjungimo režimo – juos išjungti galima tik ištraukus maitinimo laidą iš elektros tinklo lizdo. „Sonos“ grotuvai su išoriniu maitinimo šaltiniu atitinka išorinių maitinimo šaltinių direktyvos efektyvumo reikalavimus. „Sonos“ grotuvai su integruotais įkraunamais maitinimo elementais atitinka taikomus energinio naudingumo reikalavimus. Grotuvai su įkraunamais maitinimo elementais gali turėti išjungimo režimą, kad taupyty energiją.

[Malti]

Sonos tiddikjara li dan il-prodott hawnhekk huwa konformi mar-rekwiziti tad-Direttiva dwar l-Eko-Disinn 2009/125/KE kif definit f'KE 1275/2008 u KE 107/2009., Direttiva RoHS 2011/65/UE u d-Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju 2014/53/KE meta installat u użat fi qbil mal-istruzzjonijiet tal-manifattur. Kopja tad Dikjarazzjoni ta' Konformità sħiħa tista' tinkiseb fuq **www.sonos.com/support/policies**.

[Norsk]

Sonos erklærer at dette produktet herved overholder kravene i økodesigndirektivet 2009/125/EF, som definert i (EF) 1275/2008 og (EF) 107/2009, RoHS-direktivet 2011/65/EU og radiodirektivet 2014/53/EF, når det installeres og brukes i samsvar med produsentens anvisninger. Du finner en kopi av den komplette samsvarserklæringen på **www.sonos.com/support/policies**.

Sonos Wireless Music System består av en proprietær trådløs nettverksarkitektur, konstruert for å gir robust overføring av strømmet digital

musikk med naturtro lyd. Sonos-høytalere danner en del av et trådløst musikkssystem som gir sømløs lyd i flere rom, og som også kan tilby tjenester som for eksempel «stemmeassistenter». På grunn av de høye kravene til nettverkstilgjengelighet som Sonos Wireless Music System har, og behovet for å sikre en fremragende brukeropplevelse, har ikke Sonos-høytalere en pause- eller av-modus, utenom å ta ut strømforsyningen fra stikkontakten. Sonos-høytalere med eksterne strømforsyninger overholder effektivitetsdirektivet for eksterne strømforsyninger. Sonos-høytalere med interne oppladbare batterier overholder alle gjeldende krav til energieffektivitet. For å spare energi kan høytalere med batterier ha en av-modus. Is-Sonos Wireless Music System tikkonsisti minn arkitettura u software ta' network bla fili proprjetarju ddisinjati biex jipprovdu trasmissjoni robusta ta' muzika digitali strimjata ta' precizjoni għolja. Il-players Sonos jiffurmaw parti minn sistema muzikali bla fili li tipprovdi awdjo kontinwu u bla xkiel f'diversi kmamar u tista' wkoll tipprovdi funzjonijiet bħal "assistenti vokali", pereżempju. Minħabba r-rekwiziti għoljin taddisponibbiltà tan-network tas-Sonos Wireless Music System u l-ħtieġa li tiġi żgurata l-aqwa esperjenza għall-utent, il-players Sonos ma għandhomx il-modalità standby (sospensjoni) jew off (mitfi) u jeħtieġu li taqla' l-wajer tal-elettriku minn mal-mains tal-AC. Il-players Sonos b'fornimenti tal-enerġija esterni (EPS, external power supplies) isegwu d-Direttiva dwar l-enerġija EPS għall-effiċjenza tagħhom. Il-players Sonos b'batteriji rikarikabbli interni jsegwu r-rekwiziti kollha applikabbli dwar l-effiċjenza tal-enerġija. Sabiex tiġi ffrankata l-enerġija, il-players bil-batteriji jista' jkollhom modalità off (mitfi).

[Polski]

Sonos oświadcza, że niniejszy produkt spełnia wymogi dyrektywy 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu zgodnie z określeniami zawartymi w rozporządzeniach (WE) nr 1275/2008 oraz (WE) nr 107/2009, dyrektywie 2011/65/UE (dyrektywa RoHS) oraz dyrektywie 2014/53/WE w sprawie urządzeń radiowych, gdy jest prawidłowo zainstalowany i używany zgodnie z instrukcjami producenta. Kopia pełnej deklaracji zgodności jest dostępna na stronie **www.sonos.com/support/policies**.

Sonos Wireless Music System to autorska architektura sieci bezprzewodowej oraz oprogramowanie stworzone z myślą o niezawodnym strumieniowym przesyłaniu muzyki cyfrowej o wysokiej wierności odtwarzania. Odtwarzacze Sonos tworzą część bezprzewodowego systemu muzycznego, który zapewnia niezakłócony dźwięk w technologii wielopokojowej, a także takie funkcje, jak „asystenci głosowi”. Ze względu na duże wymagania Sonos Wireless Music System dotyczące dostępności sieci oraz konieczność zapewnienia najlepszych możliwych wrażeń

dźwiękowych, odtwarzacze Sonos nie są wyposażone w tryb gotowości ani wyłączenia — nie licząc możliwości odłączenia przewodu zasilającego od gniazda zasilania AC. Odtwarzacze Sonos z zewnętrznym źródłem zasilania (EPS) spełniają — w zakresie wydajności — wymogi dyrektywy dotyczącej energii zewnętrznych źródeł zasilania. Odtwarzacze Sonos z wbudowanymi akumulatorami spełniają wymogi wszystkich obowiązujących norm energooszczędności. W ramach oszczędzania energii odtwarzacze z akumulatorem mogą oferować tryb wyłączenia.

[Português]

A Sonos declara que este produto está de acordo com os requisitos da Diretiva Ecodesign 2009/125/CE, conforme definido na CE 1275/2008 e CE 107/2009, na Diretiva RoHS 2011/65/UE e na Diretriz de Equipamentos de Rádio 2014/53/CE quando instalado e usado de acordo com as instruções do fabricante. Uma cópia de toda a Declaração de Conformidade pode ser obtida em **www.sonos.com/support/policies**.

O Sonos Wireless Music System consiste em um software e uma arquitetura de rede sem fio proprietários. Ele foi criado para oferecer streaming de música digital de alta fidelidade. Os players Sonos fazem parte de um sistema de música sem fio que oferece áudio multiambiente integrado e outras funções, como assistentes de voz. Devido aos altos requisitos de disponibilidade de rede do Sonos Wireless Music System e à necessidade de garantir uma excelente experiência do usuário, os players Sonos não têm um modo de espera nem podem ser desligados, a menos que o cabo de alimentação seja retirado da tomada. Os players Sonos com fontes de alimentação externas (EPS) seguem a diretiva de energia de EPS em relação à eficiência. Os players Sonos com baterias recarregáveis internas seguem todos os requisitos de economia de energia aplicáveis. Para economizar energia, os players com baterias podem ser desligados.

[Română]

Sonos declară prin prezenta că produsul se conformează cerințelor Directivei Eco-Design 2009/125/CE precum se definește în CE 1275/2008 și CE 107/2009., Directivei 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase și Directivei 2014/53/CE privind echipamentele radio, atunci când este instalat și utilizat conform cu instrucțiunile producătorului. Puteți obține o copie a Declarației de Conformitate complete la adresa **www.sonos.com/support/policies**.

Sonos Wireless Music System constă într-o arhitectură proprietară de rețea wireless și un software conceput să asigure o transmisie robustă

a muzicii digitale prin streaming de înaltă fidelitate. Playerele Sonos fac parte dintr-un sistem audio wireless, ce furnizează sunet armonios în mai multe încăperi și poate furniza funcții precum „asistenții vocali”, de exemplu. Datorită cerințelor deosebite ale Sonos Wireless Music System privind disponibilitatea rețelei și necesitatea de a asigura o experiență de vârf în ceea ce privește utilizarea, playerele Sonos nu dispun de modul standby sau oprit, singura posibilitate fiind deconectarea cablului de alimentare de la rețea. Playerele Sonos cu sursă externă de alimentare (EPS) respectă Directiva privind energia din surse externe de alimentare, din punct de vedere al eficienței. Playerele Sonos cu acumulator intern reîncărcabil respectă toate cerințele aplicabile din punctul de vedere al eficienței energetice. Pentru economisirea energiei, este posibil ca playerele cu acumulator să dispună de un mod oprit.

[Slovensky]

Spoločnosť Sonos vyhlasuje, že tento výrobok zodpovedá požiadavkám smernice 2009/125/ES o ekodizajne, ako je uvedené v ES 1275/2008 a ES 107/2009, smernice 2011/65/EÚ o ONL a smernice 2014/53/ES o rádiových zariadeniach, ak je nainštalovaný a používa sa v súlade s pokynmi výrobcu. Kópia úplného vyhlásenia o zhode je k dispozícii na stránke [**www.sonos.com/support/policies**](http://www.sonos.com/support/policies).

Sonos Wireless Music System (bezdrôtový hudobný systém Sonos) pozostáva z patentovej bezdrôtovej architektúry siete a softvéru, ktoré boli navrhnuté s cieľom poskytnúť robustný prenos streamovanej digitálnej hudby s vysokokvalitnou reprodukciou. Jednotky Sonos tvoria súčasť bezdrôtového hudobného systému, ktorý poskytuje jednoliate audio vo viacerých miestnostiach, a takisto môžu fungovať napríklad ako „hlasoví asistenti”. Vďaka požiadavkám Sonos Wireless Music System (bezdrôtového hudobného systému Sonos) na vysokú dostupnosť siete a potrebe zabezpečiť čo najlepší zážitok pre používateľa nemajú jednotky Sonos záložný režim a nedajú sa vypnúť inak než odpojením elektrického kábla zo siete. Jednotky Sonos s externými zdrojmi napájania (EZN) sa riadia smernicou pre energiu EZN, pokiaľ ide o účinnosť. Jednotky Sonos s internými dobíjateľnými batériami spĺňajú všetky príslušné požiadavky na energetickú účinnosť. Jednotky na batérie môžu mať režim vypnutia na ušetrenie energie.

[Slovenščina]

Podjetje Sonos izjavlja, da je ta izdelek skladen z zahtevami Direktive o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES, kot opredeljeno v ES 1275/2008 in ES 107/2009, Direktive o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS) 2011/65/EU in Direktive o radijski

opremi 2014/ 53/ES, če je nameščen in uporabljen v skladu z navodili proizvajalca. Izvod celotne izjave o skladnosti je na voljo na spletni strani **www.sonos.com/support/policies**.

Brezžični glasbeni sistem Sonos Wireless Music System je sestavljen iz lastne arhitekture brezžičnega omrežja in programske opreme ter tako zagotavlja bogat prenos pri pretakanju digitalne glasbe ob visokokakovostni in natančni reprodukciji. Predvajalniki Sonos so del brezžičnega glasbenega sistema, ki zagotavlja gladko predvajanje zvoka v več prostorih, prav tako pa ponuja dodatne funkcije, npr. »glasovne pomočnike«. Zaradi zahtev po visoki razpoložljivosti omrežja sistema Sonos Wireless Music System in zaradi potrebe po zagotavljanju vrhunske uporabniške izkušnje predvajalnikov Sonos ni moč preklopiti v stanje pripravljenosti ali jih popolnoma izklopiti, razen če odstranite napajalni kabel iz vtičnice. Predvajalniki Sonos z zunanjim napajanjem (EPS) upoštevajo Direktivo o energetske učinkovitosti na področju zunanjega električnega napajanja. Predvajalniki Sonos z vgrajenimi baterijami za ponovno polnjenje upoštevajo vse veljavne zahteve glede energetske učinkovitosti. Zaradi varčevanja z energijo je lahko pri predvajalnikih na baterije na voljo funkcija za izklop.

[Español]

Sonos declara que este producto cumple con los requisitos de diseño ecológico de la Directiva 2009/125/EC como se define en EC 1275/2008 y EC 107/2009, la Directiva RoHS 2011/65/EU y la Radio Equipment Directive 2014/53/EC, cuando se instala y utiliza en conformidad con las instrucciones del fabricante. Puede obtener una copia de la Declaración de conformidad completa en

www.sonos.com/support/policies.

Sonos Wireless Music System consiste en una estructura de red inalámbrica patentada y un software diseñado para transmitir música digital de alta fidelidad en streaming. Los reproductores Sonos forman parte de un sistema de música inalámbrico que ofrece un sonido sin interrupciones en diferentes habitaciones. Además, también pueden ofrecer otras funciones, como los asistentes de voz, por ejemplo. Debido a que Sonos Wireless Music System requiere una alta disponibilidad de la red, y dada la necesidad de garantizar una excelente experiencia de usuario, los reproductores Sonos no cuentan con una opción de apagado o modo en espera como tal, ya que, para apagarlos, es necesario desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente. Los reproductores Sonos con adaptador de corriente (EPS) siguen la directiva sobre adaptadores de corriente en materia de eficiencia. Por su parte, los reproductores Sonos con pilas internas recargables cumplen con todos los requisitos de eficiencia energética aplicables. Para ahorrar energía, es posible que los reproduc-

tores que funcionan con pilas tengan una opción de apagado.

[Svenska]

Sonos intygar härmed att produkten följer kraven i ekodesigndirektivet 2009/125/EG enligt definition i EG 1275/2008 och EG 107/2009, RoHS-direktivet 2011/65/EU och radioutrustningsdirektivet 2014/53/EG när den installeras och används i enlighet med tillverkarens anvisningar. En kopia av hela Konformitetsdeklarationen finns på www.sonos.com/support/policies.

Sonos Wireless Music System består av en egenutvecklad trådlös nätverksarkitektur och programvara som har utformats för att erbjuda tillförlitlig streaming av digital musik med hög ljudkvalitet. Sonosprodukterna bildar en del av ett trådlöst musikersystem som spelar störningsfritt ljud i flera rum och dessutom erbjuder funktioner som röstassistenter. Eftersom Sonos Wireless Music System ställer höga krav på nätverkstillgänglighet – och för att erbjuda en förstklassig användarupplevelse – har Sonos-produkterna inget viloläge eller avstängt läge, utom om strömsladden kopplas bort från eluttaget. Sonos-produkter med extern strömförsörjning (EPS) följer EPS-direktivet om energieffektivitet. Sonos-produkter med inbyggda laddningsbara batterier följer alla gällande krav på energieffektivitet. För att spara energi kan vissa produkter med batterier ha ett av-läge.



Recycling Information

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead please deliver it to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By recycling this product correctly, you will help conserve natural resources and prevent potential negative environmental consequences. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量
The Table of Toxic and Hazardous Substances and Concentration

按照中国《电子信息产品污染控制管理办法》的要求

In accordance with the requirement of China's Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products

有害物质的名称及含量表 Toxic and Hazardous Substances and Concentration						
	部件名称 (Parts)	电子线路板 (PCBA)	塑料部件 (Enclosure Plastic Parts)	金属部件 (Enclosure Metal Parts)	电线与附件 (Cables & Accessories)	包装 (Packaging)
铅	(Pb) Lead	X	O	X	X	O
汞	(Hg) Mercury	O	O	O	O	O
镉	(Cd) Cadmium	O	O	O	O	O
六价铬	(Cr6+) Hexavalent Chromium	O	O	O	O	O
多溴联苯	(PBB) Polybrominated Biphenyls	O	O	O	O	O
多溴二苯醚	(PBDE) Polybrominated Diphenyl Ethers	O	O	O	O	O

O: 本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

This table is prepared accordance with SJ/T 11364.

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572-2011 标准规定的限量要求以下。

O: Indicates that the concentration of the hazardous substance in all homogeneous materials in the parts is below the relevant threshold of the GB/T 26572-2011 standard.

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572-2011 标准规定的限量要求。

X: Indicates that the concentration of the hazardous substance of at least one of all homogeneous materials in the parts is above the relevant threshold of the GB/T 26572-2011 standard.

该标志表明本产品含有超过 GB/T 26572 《电子电气产品中限用物质的限量要求》中限量的有害物质。标志中的数字为本产品的环保使用期，表明本产品在正常使用的条件下，或突变，用户使用本产品不会对环境造成严重污染或对其人身、严重损害的期限。单位为年。



This symbol indicates the product contains hazardous materials exceeds the limits established by the Chinese standard GB/T 26572

requirements of concentration limits for certain restricted substances in electrical and electronic products. The number in the symbol is the Environment-Friendly Use Period (EFUP), which indicates the period during which the hazardous substances contained in electrical and electronic products will not leak or mutate under normal operating conditions so that the use of such electrical and electronic products will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets. The unit of the period is "Year".

(معلومات مهمة للسلامة) العربية)


1.	اقرأ هذه الإرشادات.
2.	احتفظ بهذه الإرشادات.
3.	انتبه إلى جميع التحذيرات.
4.	اتبع جميع الإرشادات.
5.	تجنب استخدام هذا الجهاز بالقرب من المياه.
6.	لا تستخدم إلا قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف هذا الجهاز؛ حيث إن المنظفات المنزلية أو المذيبات قد تلحق ضرراً بالطلاء الخارجي لمكونات Sonos.
7.	تجنب سد أي فتحة من فتحات التهوية، واحرص على اتباع الإرشادات المقدمة من جهة التصنيع عند التركيب.
8.	لا تقم بالتركيب بالقرب من أية مصادر حرارية كالمبردات أو شفاطات الحرارة أو المواقد أو أي جهاز آخر تنبعث منه حرارة.
9.	احرص على ألا يمشي أحد أو يضغط فوق كبل الطاقة، خاصة فوق مقابس التوصيل ومقابس الملاءمة وموقع خروجها من الجهاز.
10.	لا تستخدم إلا المرفقات/الملحقات التي حددتها جهة التصنيع.
11.	افصل هذا الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه لفترات زمنية طويلة.
12.	رجى الرجوع إلى موظف صيانة مؤهل لدى Sonos إذا كنت بحاجة إلى إجراء أية أعمال صيانة. يلزم إجراء أعمال الصيانة للجهاز عند تلفه بأي طريقة كتلف مقبس أو كبل الإمداد بالطاقة، أو انسكاب سائل على الجهاز، أو سقوط أشياء بداخله، أو تعرضه للمطر أو الرطوبة، أو عدم عمله بصورة طبيعية، أو سقوطه.
13.	يجب أن يكون قابس سلك التوصيل الرئيسي متوفرًا كي يمكن فصل الجهاز.
14.	تحذير: للحد من خطر التعرض لحريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.
15.	تجنب تعريض الجهاز لقطرات سائلة أو رذاذ ولا تضع أشياء مليئة بالسوائل، كالزهريات، عليه.

تنبيه: يحظر على أي شخص غير موظفي الصيانة تغيير المصاهر القابلة للاستبدال (يرجى مراجعة وثائق الصيانة) تحذير لموظفي الصيانة: تنبيه: صمامات المصاهر ثنائية القطب/المحايدة. تنبيه: قد يكون صمام المصهر موجودًا في موصل محايد بسبب القابس غير المستقطب.	.16
--	-----

اتفاقية ترخيص المستخدم وبيان الخصوصية

حتى تتمكن من استخدام منتج Sonos هذا، يتعين عليك قبول شروط اتفاقية الاستخدام والترخيص والضمان المعمول بها لدى Sonos، وهي متاحة على هذا الرابط www.sonos.com/legal/terms-of-use. يتوفر بيان الخصوصية المتبعة لدى Sonos على هذا الرابط www.sonos.com/legal/privacy

Važne sigurnosne informacije (Hrvatski) Croatia

1.	Pročitajte ove upute.
2.	Sačuvajte ove upute.
3.	Pridržavajte se svih upozorenja.
4.	Slijedite sve upute.
5.	Ne koristite ovaj uređaj u blizini vode.
6.	Čistite isključivo suhom mekom krpom. Deterdženti za domaćinstvo ili otapala mogu oštetiti površinu vaših Sonos komponenti.
7.	Ne blokirajte ventilacijske otvore. Instalirajte u skladu s uputama proizvođača.
8.	Ne postavljajte u blizini izvora topline, kao što su radijatori, grijalice, štednjaci, ili drugi uređaji koji proizvode toplinu.
9.	Mrežni kabel zaštitite i pazite da se preko njega ne hoda, da ga se ne priklješti, posebice utikače, utičnice, i mjesto na kojem kabel izlazi iz uređaja.
10.	Koristite samo dodatke/pribor koje je naveo proizvođač.
11.	Tijekom grmljavinskog nevremena, ili kada se uređaj ne koristi na duže vrijeme, izvucite utikač iz utičnice.
12.	Sve popravke mora obaviti kvalificirano servisno osoblje tvrtke Sonos. Servisiranje je potrebno ako je uređaj na bilo koji način oštećen, kao što je primjerice oštećenje mrežnog kabela, ulazak tekućine ili drugih predmeta u uređaj, ukoliko je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne radi normalno ili ako je pao.
13.	Utikač mora biti dostupan kako bi se u slučaju potrebe opremu moglo brzo isključiti.
14.	 Upozorenje: Kako biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, uređaj ne izlažite kiši ili vlazi.
15.	Uređaj ne izlažite prskanju niti kapanju tekućina, i na njega ne postavljajte predmete koji sadrže tekućine (npr. vaze).

16.	<p>Opřez: zamjenu osiguračã smije obavljati samo servisno osoblje (pogledajte servisnu dokumentaciju).</p> <p>Upozorenje servisnom osoblju: Opřez: dvopolni/neutralni osigurači. Opřez: osigurač moŹe biti povezan s neutralnim vodičem zbog nepolariziranog utikača.</p>
-----	---

Licencni ugovor za krajnjeg korisnika i izjava o zaštiti privatnosti

Za korištenje ovog Sonos proizvoda morate prihvatiti Uvjete korištenja, Ugovor o licenci i Ugovor o jamstvu tvrtke Sonos koji su dostupni na mrežnoj stranici www.sonos.com/legal/terms-of-use. Izjava o zaštiti privatnosti tvrtke Sonos dostupna je na mrežnoj stranici www.sonos.com/legal/privacy.

Důležité bezpečnostní informace (Čeština) Czech

1.	Přečtěte si tyto pokyny.
2.	Pečlivě uschovejte tyto pokyny.
3.	Dbejte všech upozornění.
4.	Dodržujte všechny pokyny.
5.	Čistěte pouze suchou a jemnou utěrkou. Čisticí prostředky pro domácnost nebo rozpouštědla mohou poškodit povrch vašich komponentů přístroje Sonos.
6.	Neblokujte větrací otvory. Instalujte v souladu s pokyny výrobce.
7.	Nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla jako radiátorů, ohřivačů vzduchu, kamen nebo jiných přístrojů, které vytváří teplo.
8.	Chraňte napájecí kabel před pošlapáním nebo přiskřípnutím, zejména u zástrček, zásuvek a u místa výstupu z přístroje.
9.	Používejte pouze přípojky/příslušenství určené výrobcem.
10.	Odpojte přístroj při bouřce nebo při delším odstavení.
11.	Veškeré potřebné opravy nahlaste kvalifikovanému personálu společnosti Sonos. Oprava je nutná, pokud: byl přístroj nějakým způsobem poškozen, je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, došlo k vylití tekutiny na přístroj nebo upadnutí nějakého objektu na přístroj, byl přístroj vystaven dešti nebo vlhku, přístroj nefunguje normálně nebo spadl na zem.
12.	Síťová zástrčka musí být snadno dostupná pro odpojení zařízení.

13.	Sonos Roam/Sonos Roam SL splňuje požadavky na odolnost proti vodě IP67.	
14.		Upozoreenje: Kako biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, uređaj ne izlažite kiši ili vlazi.
15.	Uređaj ne izlažite prskanju niti kapanju tekućina, i na njega ne postavljajte predmete koji sadrže tekućine (npr. vaze).	
16.	Upozornění: Výměna pojistek, jejichž výměnu musí provádět výhradně servisní technik (viz servisní dokumentace). Varování pro servisní techniky: Upozornění: Dvoupólové/neutrální jištění. Upozornění: Pojistka se může nacházet v neutrálním vodiči kvůli nepolarizované zástrčce.	

EULA a zásady ochrany osobních údajů

Abyste mohli používat tento produkt, musíte přijmout Podmínky používání Sonos, Licenční a záruční smlouvu s koncovým uživatelem, dostupné na www.sonos.com/legal/terms-of-use. Zásady ochrany osobních údajů Sonos jsou dostupné na www.sonos.com/legal/privacy.

Vigtig sikkerhedsinformation (Dansk) Danish

1.	Læs disse instruktioner.
2.	Opbevar disse instruktioner.
3.	Overhold alle advarsler.
4.	Følg alle instruktioner.
5.	Brug ikke dette apparat tæt ved vand.
6.	Rengør kun med en tør, blød klud.
7.	Undlad at blokere ventilationsåbninger. Installér i overensstemmelse med producentens instruktioner.
8.	Installér ikke tæt ved varmekilder såsom radiatorer, ovne eller andre apparater, som producerer varme.
9.	Beskyt strømkablet fra at blive trådt på eller klemt, især ved stik, stikdåser og punktet, hvor de udgår fra apparatet.
10.	Brug kun tilslutningsenheder/tilbehør som angivet af producenten.
11.	Træk stikket ud fra dette apparat under storme med lynnedslag, eller hvis det ikke skal bruges i længere tid.
12.	Overlad al eftersyn til kvalificeret servicepersonale. Eftersyn er påkrævet, hvis apparatet på nogen måde er blevet skadet, såsom beskadiget strømforsyningskabel eller stik, hvis der er spildt væske, eller genstande er faldet ned på apparatet, eller hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
13.	Stikket skal nemt kunne frakobles fra udstyret.

14.		Advarsel: Undlad at udsætte apparatet for regn eller fugt for at reducere risikoen for brand og elektrisk stød.
15.		Udsæt ikke apparatet for dryp eller sprøjt, og placér ikke genstande fyldt med væsker, såsom vaser, på apparatet.
16.		Forsigtig: Sikringer må kun udskiftes af servicepersonale (se servicedokumentation). Advarsel til servicepersonale: Forsigtig: Topolet/neutral sikring. Forsigtig: Sikringen sidder måske i nul-lederen på grund af det ikke-polariserede stik.

Slutbrugerlicensaftale og privatlivspolitik

For at bruge dette Sonos-produkt skal du acceptere Sonos' vilkår for brug og licens- og garanti-aftale, som findes på <https://www.sonos.com/da-dk/legal/terms-of-use>. Sonos' privatlivspolitik findes på <https://www.sonos.com/da-dk/legal/privacy>.

Belangrijke veiligheidsinformatie (Nederlands) Dutch

1.	Lees deze instructies.
2.	Bewaar deze instructies.
3.	Neem alle waarschuwingen in acht.
4.	Volg alle instructies op.
5.	Gebruik deze apparatuur niet in de buurt van water.
6.	Maak de apparaten alleen schoon met een droge, zachte doek. Huishoudelijke schoonmaak- of oplosmiddelen kunnen de afwerking van Sonos-componenten beschadigen.
7.	Blokkeer de ventilatiegaten niet. Installeer apparaten volgens de instructies van de fabrikant.
8.	Installeer apparaten niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, ventilatie-roosters, kachels of andere apparaten die warmte afgeven.
9.	Zorg ervoor dat er niet over het netsnoer kan worden gelopen en dat dit niet bekneld kan raken, vooral niet bij de stekkers, bij stopcontacten en op het punt waar de snoeren het apparaat verlaten.
10.	Gebruik alleen door de fabrikant gespecificeerde accessoires.
11.	Haal bij onweer of als u het apparaat gedurende een lange periode niet gebruikt, de stekker uit het stopcontact.


12.	Laat alle onderhoud uitvoeren door gekwalificeerd onderhoudspersoneel van Sonos. Onderhoud is nodig wanneer het apparaat schade heeft opgelopen, bijvoorbeeld wanneer een netsnoer of stekker is beschadigd, vloeistof of een voorwerp in het apparaat is terechtgekomen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, het apparaat niet naar behoren functioneert of het apparaat op de grond is gevallen.
13.	De stekker in het stopcontact moet gemakkelijk bereikbaar zijn om de stroomvoorziening af te kunnen sluiten.
14.	 Waarschuwing: Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te beperken.
15.	Stel het apparaat niet bloot aan druppels of spatten en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat.
16.	Forsigtig: Sikringer må kun udskiftes af servicepersonale (se servicedokumentation). Advarsel til servicepersonale: Forsigtig: Topolet/neutral sikring. Forsigtig: Sikringen sidder måske i nullederen på grund af det ikke-polariserede stik.

EULA en privacyverklaring

Voor gebruik van dit Sonos-product moet je de gebruiksvoorwaarden, licentie- en garantie-overeenkomst accepteren die je vindt op **www.sonos.com/legal/terms-of-use**. Je vindt de privacyverklaring van Sonos op **www.sonos.com/legal/privacy**.

Important Safety Information (English)

1.	Read these instructions.
2.	Keep these instructions.
3.	Heed all warnings.
4.	Follow all instructions.
5.	Do not use this apparatus near water.
6.	Clean only with dry soft cloth. Household cleaners or solvents can damage the finish on your Sonos components.
7.	Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8.	Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus that produce heat.
9.	Protect the power cable from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10.	Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.


11.	Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.	
12.	Refer all servicing to Sonos qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cable or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.	
13.	The Mains plug should be readily available to disconnect the equipment.	
14.		Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
15.	Do not expose apparatus to dripping or splashing and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.	
16.	Caution: Replacement of fuses replaceable only by service personnel (refer to service documentation). Warning to service personnel: Caution: Double pole/neutral fusing. Caution: Fuse maybe located in the Neutral conductor due to the non-polarized plug.	

Terms of Use, License, Warranty, and Privacy

To use this Sonos product you have to accept the Sonos Terms of Use, License and Warranty Agreement, available at www.sonos.com/legal/terms-of-use. Sonos privacy statement is available at www.sonos.com/legal/privacy.

Oluline ohutusinfo (Eesti keel) Estonian

1.	Lugege juhised läbi.
2.	Hoidke need kättesaadavas kohas.
3.	Pöörake tähelepanu kõigile hoiatustele.
4.	Järgige kõiki juhiseid.
5.	Ärge kasutage seadet vee läheduses.
6.	Puhastage ainult kuiva ja pehme riidest lapiga. Majapidamises kasutatavad puhastusvahendid või lahustid võivad Sonose detailide viimistlust vigastada.
7.	Ärge tõkestage ventilatsiooniavasid. Järgige paigaldamisel tootjapoolseid juhiseid.
8.	Ärge paigaldage soojusallikate (nagu näiteks radiaatorid, küttekanalite avad, ahjud või muud soojusallikad) lähedusse.
9.	Asetage toitekaabel nii, et sellele ei astutaks peale ega sellele ei avaldataks survet, eriti pistikute ja pistikupesade juures ning kohas, kus kaabel väljub seadmest.
10.	Kasutage ainult tootja poolt lubatud lisaseadmeid/tarvikuid.

11.	Äikesetormi ajal või juhul, kui seadet ei kasutata pikema aja vältel, võtke seade kontaktist välja.
12.	Sonose seadmete hoolduseks pöörduge kvalifitseeritud personali poole. Seade vajab hooldust, kui see on saanud vigastada, näiteks toitekaabel või -pistik on vigastatud, seadmele on tilkunud vedelikku või sellesse on kukkunud mingi ese, seade on jäänud vihma või niiskuse kätte, ei tööta nõuetekohaselt või on maha kukkunud.
13.	Toitepistik peaks olema kergesti juurdepääsetav, et seade vajadusel lahti ühendada.
14.	 Hoiatus! Tuleohtu või elektrilöögiohtu vältimiseks ärge jätke seadet vihma ega niiskuse kätte.
15.	Ärge paigutage seadet kohta, kus sellele võib vedelikku peale tilkuda või pritsida, ja ärge asetage seadmele vedelikuga täidetud esemeid (näiteks vaase).
16.	Ettevaatust! Kaitsmeid tohib vahetada üksnes teeninduspersonal (vt hooldusdokumentatsiooni). Hoiatus teeninduspersonalile: Ettevaatust! Topeltpooluse/neutraaliga kaitsmed. Ettevaatust! Mittepolaarse pistiku kaitse võib asuda neutraalses juhis.

Lõppkasutaja litsentsileping ja privaatsusteatis

Selle Sonose toote kasutamiseks peate nõustuma Sonose kasutustingimustega, litsentsi- ja garantiilepinguga, mille leiate veebisaidilt **www.sonos.com/legal/terms-of-use**. Sonose privaatsusteatisest leiate veebisaidilt **www.sonos.com/legal/privacy**.

Tärkeitä turvallisuustietoja (Suomi) Finnish

1.	Lue nämä ohjeet.
2.	Säilytä nämä ohjeet.
3.	Ota huomioon kaikki varoitukset.
4.	Noudata kaikkia ohjeita.
5.	Älä käytä tätä laitetta veden lähetyvillä.
6.	Puhdista ainoastaan kuivalla, pehmeällä liinalla. Kodin puhdistusaineet tai liuottimet voivat vaurioittaa Sonos-komponenttien pintaa.
7.	Älä tuki tuuletusaukkoja. Suorita asennus valmistajan ohjeiden mukaisesti.
8.	Älä asenna lämmönlähteiden, kuten paterien, lämmittimien ja liesien, tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden lähelle.
9.	Aseta virtajohto siten, että sen päälle ei astuta tai että se ei joudu puristuksiin erityisesti pistorasian tai laitteen päästä.
10.	Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita/lisävarusteita.
11.	Irrota laite pistorasiasta ukkosella ja silloin, kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.


12.	Anna ainoastaan Sonosin valtuutetun huoltohenkilöstön huoltaa laitetta. Huolto on tarpeen, jos laite vahingoittuu, kuten jos virtajohto tai pistoke vahingoittuu, laitteen päälle läikkyy nestettä, sen sisään putoaa jotain, se on altistunut sateelle tai kosteudelle, se ei toimi tai on pudonnut.
13.	Virtapistokkeen tulee olla helposti saatavilla laitteen irtikyttemistä varten.
14.	 Varoitus: Suojaa laite sateelta ja kosteudelta sähköisku- ja tulipalovaaran estämiseksi.
15.	Älä altista laitetta tippuvalle tai roiskuvalla nesteelle äläkä aseta nestettä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle.
16.	Varoitus: Sulakkeet voi vaihtaa vain huoltohenkilökunta (katso huolto-ohjeet). Varoitus huoltohenkilökunnalle: Varoitus: Kaksinapainen/neutraali sulake. Varoitus: Sulake voi sijaita nollajohtimessa polarisoimattoman pistokkeen takia.

EULA-sopimus ja tietosuojalausunto

Tämän Sonos-tuotteen käyttäminen edellyttää Sonos-käyttöehtojen sekä lisenssi- ja takuuso-
pimuksen hyväksymistä osoitteessa www.sonos.com/legal/terms-of-use. Sonosin tietosuojalausunto nähtävissä on osoitteessa www.sonos.com/legal/privacy.

Informations importantes relatives à la sécurité (Français) French

1.	Lisez attentivement ces instructions.
2.	Conservez ces instructions.
3.	Respectez tous les avertissements.
4.	Suivez toutes les instructions.
5.	N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6.	Nettoyez cet appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec et doux.
7.	N'obstruez aucun orifice de ventilation. Installez cet appareil conformément aux instructions du fabricant.
8.	Ne placez pas cet appareil à côté d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une bouche de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
9.	Protégez le câble d'alimentation afin de ne pas marcher dessus, ni le pincer, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et de l'endroit d'où ils sortent de l'appareil.
10.	Utilisez uniquement les équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
11.	Débranchez cet appareil en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.


12.	Confiez la réparation et l'entretien à un personnel qualifié de Sonos. L'appareil nécessite réparation lorsqu'il est endommagé de quelque manière que ce soit, notamment si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), si du liquide a été versé sur l'appareil, si des objets sont tombés à l'intérieur, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.	
13.	La prise d'alimentation secteur doit être facilement accessible pour débrancher l'appareil.	
14.		Avertissement : afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie, ni à l'humidité.
15.	N'exposez jamais cet appareil aux projections ou aux écoulements d'eau et ne posez jamais un récipient contenant un liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.	
16.	Attention: le remplacement des fusibles ne doit être effectué que par le personnel technique (voir la documentation de maintenance). Avertissement à destination du personnel technique: Attention: fusible bipolaire/neutre. Attention: le fusible peut se trouver au niveau du conducteur neutre en raison de la non-polarisation de la prise.	

CLUF et Déclaration de confidentialité

Pour utiliser ce produit Sonos, vous devez accepter les Conditions d'utilisation Sonos, Accord relatif à la licence et la garantie, disponibles à l'adresse www.sonos.com/legal/terms-of-use. La Déclaration de confidentialité de Sonos est disponible à l'adresse www.sonos.com/legal/privacy.

Wichtige Sicherheitsinformationen (Deutsch) German

1.	Lesen Sie diese Anweisungen.
2.	Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3.	Beachten Sie alle Warnungen.
4.	Befolgen Sie alle Anweisungen.
5.	Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6.	Reinigen Sie die Geräte nur mit einem trockenen, weichen Tuch.
7.	Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Befolgen Sie bei der Installation die Anweisungen des Herstellers.
8.	Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, Warmluftauslässen, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme produzieren.


9.	Verhindern Sie, dass auf das Netzkabel getreten oder dass es geklemmt wird. Dies gilt insbesondere für Stecker und den Austrittsort der Kabel am Gerät.	
10.	Verwenden Sie ausschließlich die durch den Hersteller spezifizierten Zubehörprodukte.	
11.	Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder längeren Nutzungspausen von der Stromversorgung.	
12.	Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Sonos-Service-Personal durchführen. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. bei beschädigten Netzkabeln oder Steckern, wenn Flüssigkeit über dem Produkt verschüttet wurde oder Objekte hineingefallen sind, das Gerät Feuchtigkeit oder Regen ausgesetzt war, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder heruntergefallen ist.	
13.	Der Netzstecker sollte gut zugänglich sein, um das Gerät jederzeit von der Stromversorgung trennen zu können.	
14.		Warnung: Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus, um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu reduzieren.
15.	Platzieren Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie z. B. Vasen, auf dem Gerät, um es vor Spritzwasser zu schützen.	
16.	<p>ACHTUNG: Sicherungen sollten ausschließlich von Servicepersonal ausgetauscht werden (Servicedokumentation beachten).</p> <p>Warnhinweis an das Servicepersonal: VORSICHT: Zweipolige/neutrale Sicherung. VORSICHT: Die Sicherung kann sich aufgrund des ungepolten Steckers im Neutralleiter befinden.</p>	

EULA und Datenschutzerklärung

Um dieses Sonos Produkt nutzen zu können, musst du den Sonos Nutzungsbedingungen, sowie der Lizenz- und Garantievereinbarung zustimmen. Diese kannst du unter <https://www.sonos.com/de-de/legal/terms-of-use> einsehen. Die Sonos Datenschutzerklärung findest du unter <https://www.sonos.com/de-de/legal/privacy>.

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια (Ελληνικά) Greek

1.	Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
2.	Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
3.	Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις.
4.	Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
5.	Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά στο.


6.	Να καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί. Τα οικιακά καθαριστικά ή διαλύτες μπορεί να φθείρουν το φινιρίσμα των στοιχείων της Sonos.	
7.	Μη φράζετε τα ανοίγματα του εξαερισμού. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.	
8.	Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, μηχανισμούς εκροής θερμού αέρα, θερμάστρες ή άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα.	
9.	Προστατεύστε το καλώδιο ρεύματος, ώστε να μην πατηθεί ή τσακίσει, ιδιαίτερα στα βύσματα, στις πρίζες και στο σημείο εξόδου από τη συσκευή.	
10.	Χρησιμοποιήστε μόνο τα πρόσθετα εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.	
11.	Αποσυνδέστε τη συσκευή σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα ή κατά τη διάρκεια ηλεκτρικών καταιγίδων.	
12.	Απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό της Sonos για όλα τα θέματα επισκευής. Η συσκευή χρειάζεται επισκευή σε περίπτωση που έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, για παράδειγμα, αν έχει καταστραφεί το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα, αν έχει χυθεί υγρό ή αν έχουν πέσει αντικείμενα στο εσωτερικό της συσκευής, αν η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί κανονικά ή αν έχει πέσει κάτω.	
13.	Το βύσμα δικτύου τροφοδοσίας πρέπει να είναι άμεσα διαθέσιμο για να αποσυνδέσετε τον εξοπλισμό.	
14.		Προειδοποίηση: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην αφήνετε την παρούσα συσκευή εκτεθειμένη σε βροχή ή υγρασία.
15.	Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά που στάζουν ή πιτσιλούν και δεν πρέπει να τοποθετείτε επάνω της αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα.	
16.	<p>Προσοχή: Αντικατάσταση ασφαλειών με δυνατότητα αντικατάστασης μόνο από το προσωπικό σέρβις (ανατρέξτε στην τεκμηρίωση σέρβις).</p> <p>Προειδοποίηση προς το προσωπικό σέρβις:</p> <p>Προσοχή: Διπλός πόλος/ουδέτερη σύντηξη.</p> <p>Προσοχή: Η ασφάλεια μπορεί να βρίσκεται στον ουδέτερο αγωγό λόγω μη πολωμένου βύσματος.</p>	

Συμφωνία άδειας χρήσης του τελικού χρήστη (EULA) και δήλωση περί απορρήτου

Για να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν Sonos, πρέπει να αποδεχτείτε τους όρους χρήσης, την άδεια χρήσης και τη σύμβαση εγγύησης της Sonos, που διατίθενται στη διεύθυνση www.sonos.com/

legal/terms-of-use. Η δήλωση περί απορρήτου της Sonos είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση www.sonos.com/legal/privacy.


Fontos biztonsági információk (Magyar) Hungarian

1.	Olvassa el ezeket az utasításokat.
2.	Tartsa meg ezeket az utasításokat.
3.	Tartson be minden figyelmeztetést.
4.	Kövessen minden utasítást.
5.	Ne használja a berendezést víz közelében.
6.	Csak száraz, puha ruhadarabbal tisztítsa. A háztartási tisztító- vagy oldószerek megsérthetik a Sonos komponensek felületét.
7.	Ne takarja le a szellőző nyílásokat. A gyártó utasításainak megfelelően telepítse.
8.	Ne telepítse hőforrások (radiátorok, hőszugárzók, kályhák) vagy más, hő kibocsátó berendezések közelében.
9.	Védje a tápkábelt megtaposás vagy becsípődés ellen, különösen a dugók, csatlakozók közelében és ott, ahol az kilép a berendezésből.
10.	Csak a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használjon.
11.	A berendezést húzza ki a fali aljzatból villámláskor, vagy ha tudja, hogy hosszabb ideig nem fogja használni.
12.	Minden javítást bízson a Sonos szakképzett személyzetére. Javítás akkor szükséges, ha a berendezést bármilyen módon megsérült - pl. megsérült a tápkábel vagy a csatlakozó megsérült, a berendezésbe folyadék ömlött vagy valamilyen tárgy esett, a berendezést kitette eső vagy nedvesség hatásának, nem működik megfelelően vagy leesett.
13.	A fő tápkábelnek mindig hozzáférhetőnek kell lennie, hogy bármikor kihúzhassa.
14.	 Figyelmeztetés: A tűz- vagy áramütés veszély csökkentése érdekében ne tegye ki a berendezést esőnek vagy nedvességnek.
15.	Ne tegye ki a berendezést csepegő vagy fröccsenő víznek, és ne helyezzen rá vízzel megtöltött tárgyakat, pl. vázákat.
16.	Vigyázat: A biztosítékokat kizárólag szervizszemélyzet tagja cserélheti ki (lásd a szervizdokumentációt). Figyelmeztetés a szervizszemélyzet számára: Vigyázat: Kettős fázis/nulla biztosíték-bekötés. Vigyázat: Lehet, hogy a biztosíték a nulla vezetékre van kötve a polarizálatlan dugvilla miatt.

Végfelhasználói licencszerződés és Adatvédelmi nyilatkozat

A Sonos termék használatához el kell fogadnia a Sonos Használati feltételeit, valamint Licenc- és jótállási megállapodását, melyek a **www.sonos.com/legal/terms-of-use** weboldalon tekinthetők meg. A Sonos Adatvédelmi nyilatkozata a **www.sonos.com/legal/privacy** weboldalon található.

Informazioni importanti sulla sicurezza (Italiano) Italian


1.	Leggere le seguenti istruzioni.	
2.	Conservare queste istruzioni.	
3.	Prestare attenzione a tutti gli avvisi.	
4.	Seguire tutte le istruzioni.	
5.	Non utilizzare questo dispositivo in prossimità dell'acqua.	
6.	Pulire solo con un panno morbido asciutto. I detersivi o solventi per le pulizie di casa possono danneggiare la rifinitura dei componenti Sonos.	
7.	Non ostruire i fori di aerazione. Effettuare l'installazione in modo conforme alle istruzioni del costruttore.	
8.	Non installare in prossimità di fonti di calore, ad esempio termosifoni, stufe o altri apparati che generino calore.	
9.	Evitare che il cavo di alimentazione sia calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza delle spine, delle prese multiple e del punto di uscita dall'apparecchio.	
10.	Utilizzare solo accessori indicati dal costruttore.	
11.	Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente durante temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.	
12.	Rivolgersi per l'assistenza solo a personale qualificato Sonos. L'assistenza è necessaria quando il dispositivo subisce qualsiasi tipo di danno, ad esempio al cavo di alimentazione o alla spina, se si versano liquidi o cadono oggetti sul dispositivo, se il dispositivo è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona correttamente oppure è caduto per terra.	
13.	La spina che si inserisce nella presa di corrente deve essere facilmente raggiungibile per scollegare rapidamente il dispositivo.	
14.		Avviso: Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non esporre il dispositivo a pioggia o umidità.
15.	Il dispositivo non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi e nessun tipo di oggetto contenente liquidi, ad esempio vasi, deve essere appoggiato su di esso.	

16.	<p>Attenzione: la sostituzione dei fusibili può essere effettuata solo dal personale addetto all'assistenza (consulta la relativa documentazione).</p> <p>Avvertenza per il personale addetto all'assistenza: fusibili bipolari/neutri.</p> <p>Attenzione: la spina non è polarizzata e il fusibile può trovarsi sul terminale neutro.</p>
-----	--

EULA e Informativa sulla privacy

Per usare questo prodotto devi accettare le Condizioni d'uso e il Contratto di licenza e garanzia di Sonos, disponibili alla pagina www.sonos.com/legal/terms-of-use. Puoi consultare l'Informativa sulla privacy di Sonos a questo indirizzo: www.sonos.com/legal/privacy.

安全上の重要な情 (日本語) Japanese

1.	説明書をお読みください。
2.	説明書を保管しておいてください。
3.	警告には従ってください。
4.	指示にはすべて従ってください。
5.	機器を水の近くで使用しないでください。
6.	乾いた柔らかい布できれいにしてください。家庭用クリーナーや溶剤によって、Sonosコンポーネントの表面が破損する可能性があります。
7.	換気口を防がないでください。製造元の指示に従ってインストールを行ってください。
8.	ラジエーター、ヒートレジスター、ストーブ、もしくは暖房器具の近くに設置しないでください。
9.	電源ケーブル、特にプラグ、延長コード、およびそれらが機器から出ている部分が踏まれたり、ねじれたりすることがないように保護してください。
10.	製造元が指定した付属品またはアクセサリのみを使用してください。本製品に同梱または付属しております電源コードは、本製品専用です。本製品以外の製品ならびに他の用途に使用しないで下さい。
11.	雷雨のとき、および長期にわたり使用しない場合は、電源を抜いてください。
12.	すべての修理に関しては認定サービス員にお問い合わせ下さい。電源ケーブルまたはプラグが破損した、液体をこぼした、物を機器に落とした、機器を風雨にさらした、正常に動作しない、または落下させてしまったなどの事情で、装置が破損した場合は修理が必要となります。
13.	電源プラグは、万が一の場合にすぐに抜けるように、手の届きやすい場所に差し込んでください。
14.	 <p>警告:火災や電気ショックを避けるために、機器を風雨にさらさないようにしてください。</p>
15.	機器を水にさらさないでください。機器の上に花瓶などの液体の入った物体をおかないでください。

16.	<p>注意:ヒューズはサービス業者のみが交換できます(サービス関連書類を参照)</p> <p>サービス業者への警告:</p> <p>注意:2極 / ニュートラルヒューズ。</p> <p>注意:無極性プラグのため、ヒューズは中性線に設置されていることがあります。</p>
-----	--

Note: 屋内用W52 / W53.


この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

VCCI - B

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

使用許諾契約 (EULA) およびプライバシーに関する声明
 Sonos製品を使用するには、Sonosご利用規約、使用許諾契約に同意いただく必要があります。契約については、www.sonos.com/legal/terms-of-useをお読みください。Sonosのプライバシーに関する声明は、www.sonos.com/legal/privacyをご覧ください。

Svarīga drošības informācija (Latviski) Latvia


1.	Izlasiet šīs instrukcijas.
2.	Saglabājiet šīs instrukcijas.
3.	Ņemiet vērā visus brīdinājumus.
4.	Ievērojiet visus norādījumus.
5.	Neizmantojiet šo ierīci ūdens tuvumā.
6.	Tīriet tikai ar sausu, mīkstu drānu. Sadzīves tīrīšanas līdzekļi vai šķīdinātāji var sabojāt Sonos komponentu apdari.
7.	Nenosprostojiet ventilācijas atveres. Uzstādiet atbilstoši ražotāja norādījumiem.
8.	Neuzstādiet tuvu siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, siltuma reģistrētājiem, krāsnīm vai citām ierīcēm, kas rada siltumu.
9.	Aizsargājiet strāvas kabeli, lai uz tā nevarētu uzkāpt vai to iespiest, it īpaši pie spraudņiem, ligzdām un ierīces izejas vietām.
10.	Izmantojiet tikai ražotāja norādītās pierīces/piederumus.
11.	Atslēdziet šo ierīci pērkona negaisu vai ilgstošas neizmantošanas laikā.
12.	Visi apkopes darbi ir jāveic Sonos kvalificētam apkopes personālam. Apkope ir nepieciešama, ja ierīcei ir radušies bojājumi, piemēram, ir bojāts strāvas kabelis vai spraudnis, tai ir uzšļakstījies šķidrums vai ierīcē ir iekrituši kādi priekšmeti, ierīce tikusi pakļauta lietus vai mitruma iedarbībai, nedarbojas normāli vai ir nokritusi.
13.	Vienmēr jābūt pieejamai kontaktdakšai, lai atvienotu aprīkojumu.
14.	<div style="display: flex; align-items: center;">  <p>Brīdinājums! Lai samazinātu elektrošoka risku, nepakļaujiet šo ierīci lietus vai mitruma iedarbībai.</p> </div>

15.	Nepieļaujiet, lai uz šīs ierīces pilētu ūdens vai tā tiktu apšļakstīta, un nelieciet uz tās ar ūdeni uzpildītus priekšmetus, piemēram, vāzes.
16.	Uzmanību! Drošinātāju, kurus drīkst nomainīt tikai servisa personāls, nomainīta (skatīt apkopes dokumentāciju). Brīdinājums servisa personālam: Uzmanību! Divpolu/nulles vada drošinātājs. Uzmanību! Drošinātāju var izvietot uz nulles vada, jo tiek izmantota nepolarizēta kontaktdakša.

Lietotāja licences līgums un paziņojums par privātumu

Lai lietotu šo Sonos produktu, jums jāpiekrīt Sonos Lietošanas noteikumiem un Licences un garantijas līgumam, kas pieejami lapā www.sonos.com/legal/terms-of-use. Sonos paziņojums par privātumu ir pieejams lapā www.sonos.com/legal/privacy.

Svarbi saugos informācija (Lietuvių k.) Lithuanian

1.	Perskaitykite šias instrukcijas.
2.	Saugokite šias instrukcijas.
3.	Atkreipkite dēmesj ī visus īspējimus.
4.	Laikykitēs visu nurodymū.
5.	Nenaudokite šio prietaiso šalia vandens.
6.	Valykite tik sausu švelniu audiniu. Buitiniai valikliai ar tirpikliai gali pažeisti Sonos komponentū paviršiū.
7.	Neuždenkite ventilacijos angū. Montuokite vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis.
8.	Prietaiso nemontuokite šalia šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių, šilumos skaitikliū, virykliū ar kitū įrengimū, kurie gamina šilumą.
9.	Saugokite, kad nebūtū lipama arba spaudžiamas energijos tiekimo laidas, ypač kištukai, kištukiniai lizdai ir jų jungtys prie prietaiso.
10.	Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus.
11.	Atjunkite prietaisą perkūnijos metu arba jei jo nenaudojate ilgesnį laiką.
12.	Visas aptarnavimas turi būti atliekamas Sonos kvalifikuoto aptarnaujančio personalo. Aptarnavimas prietaisui reikalingas, jei jis buvo pažeistas, pavyzdžiui, pažeistas elektros energijos tiekimo laidas ar kištukas, ant prietaiso išpiltas skystis, užkrito daiktai, ī jį pateko lietaus ar drėgmės, jis neveikia arba buvo numestas.
13.	Maitinimo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas, kad būtų galima atjungti prietaisą.
14.	 Įspėjimas: norėdami sumažinti gaisro ar elektros smūgio pavojū, saugokite šį prietaisą nuo lietaus ir drėgmės.


15.	Saugokite prietaisą nuo lašėjimo ar pusrų ir nestatykite ant jo daiktų su skysčiais, pvz. vazos.
16.	Dėmesio: keisti saugiklius gali tik techninės priežiūros darbuotojai (žr. techninės priežiūros dokumentaciją). Įspėjimas techninės priežiūros darbuotojams: Dėmesio: saugikliai fazės ir nulio laidininkuose. Dėmesio: kištukas yra nepoliškas, todėl saugiklis gali būti įrengtas nuliniame laidininke.

Galutinio naudotojo licencijos sutartis ir pranešimas apie privatumą

Norėdami naudoti šį „Sonos“ gaminį, turite sutikti su „Sonos“ naudojimo sąlygomis bei licencijos ir garantijos sutartimi, kurias rasite čia: www.sonos.com/legal/terms-of-use. „Sonos“ pranešimą apie privatumą rasite čia: www.sonos.com/legal/privacy.

Informazzjoni importanti dwar is-sikurezza (Malti) Maltese

1.	Aqra dawn l-istruzzjonijiet.
2.	Erfa' dawn l-istruzzjonijiet.
3.	Agħti kas tat-twissijiet kollha.
4.	Segwi l-istruzzjonijiet kollha.
5.	Tużax dan it-tagħmir qrib l-ilma.
6.	Naddaf biss b'biċċa drapp ratba u xotta. Cleaners jew solvents domestiċi jistgħu jagħmlu ħsara lill-finish fuq il-komponenti Sonos tiegħek.
7.	Timblukkax kwalunkwe ftuħ tal-ventilazzjoni. Installa b'mod konformi mal-istruzzjonijiet tal-manifattur.
8.	Tinstallax qrib kwalunkwe sorsi ta' sħana bħal radiators, heat registers, fran, jew tagħmir ieħor li jipproduċi s-sħana.
9.	Ipoteġi l-power cable ħalli ma jintrifix jew jinqaras, partikularment fejn ikun hemm plugs, convenience receptacles, u l-punt fejn joħorġu mit-tagħmir.
10.	Uża biss attachments/aċċessorji speċifika-ti mill-manifattur.
11.	Aqla' l-plug ta' dan it-tagħmir waqt maltempati bir-ragħad jew meta ma jintużax għal żmien twil.
12.	Irreferi s-servicing kollu lil staff ikkwalifikat tas-service ta' Sonos. Is-servicing hu meħtieġ meta t-tagħmir tkun saritlu l-ħsara bi kwalunkwe mod, bħal meta l-power-supply cable jew il-plug ikollhom il-ħsara, ikun inxtered xi likwidu got-tagħmir, it-tagħmir ikun ġie espost għax-xita jew l-umdità, it-tagħmir ma jkunx qed jaħdem b'mod normali jew ikun twaqqa'.
13.	Għandu jkun hemm aċċess mingħajr problemi għall-Mains plug biex it-tagħmir jiġi skonnettjat.

14.		Twissija: Biex tnaqqas ir-riskju ta' nar jew xokk elettriku, tesponix dan it-tagħmir għax-xita jew l-umdità.
15.		Tesponix it-tagħmir għal taqtir jew titjir ta' likwidu, u tpoġġix fuqu oġġetti mimlija bil-likwidi, bħal vażuni.
16.		Attenzjoni: Bdil tal-fjusijiet isir biss minn persunal tas-servizz (irreferi għad-dokumentazzjoni tas-servizz). Twissija għall-persunal tas-servizz: Attenzjoni: Fjus b'pol doppju/newtrali. Attenzjoni: Il-fjus jista' jkun fil-konduktur Newtrali minhabba l-plagg mhux polarizzat.

Dikjarazzjoni dwar l-EULA u l-Privatezza

Sabiex tuża dan il-prodott ta' Sonos trid taċċetta t-Termini tal-Użu u l-Ftehim dwar il-Liċenzja u l-Garanzija ta' Sonos, li huma disponibbli fuq **www.sonos.com/legal/terms-of-use**. Id-dikjarazzjoni dwar il-privatezza ta' Sonos hija disponibbli fuq **www.sonos.com/legal/privacy**.

Viktig sikkerhetsinformasjon (Norsk) Norwegian

1.		Les disse instruksjonene.
2.		Oppbevar disse instruksjonene.
3.		Ta hensyn til alle advarsler.
4.		Følg alle instruksjoner.
5.		Bruk ikke dette apparatet nært vann.
6.		Rengjør kun med tørr myk klut.
7.		Blokker ikke noen ventilasjonsåpninger. Installer i henhold til produsentens instruksjoner.
8.		Installer ikke nær varmekilder som radiatorer, varmespjeld, ovner eller andre apparater som genererer varme.
9.		Beskytt strømkabelen mot å bli gått på eller klemt, særlig ved kontakter, stikkontakter og punktet hvor de kommer ut av apparatet.
10.		Bruk kun tilbehør/utstyr som spesifisert av produsenten.
11.		Koble fra dette apparatet under tordenvær eller når det ikke brukes for lengre tidsperioder.
12.		Overlat all service til kvalifisert servicepersonell. Service er nødvendig når apparatet har blitt skadet på noe vis som når strømkabelen eller kontakten er skadet, væske har blitt sølt eller objekter har falt i apparatet, apparatet har blitt utsatt for regn eller fukt, ikke fungerer normalt eller har blitt sluppet ned.
13.		Hovedstrømkontakten skal være tilgjengelig for å koble fra utstyret.
14.		Advarsel: For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må ikke dette apparatet utsettes for regn eller fukt.


15.	Utsett ikke apparatet for drypp eller sprut og plasser ikke objekter fylt med væske, slik som vaser, på apparatet.
16.	Forsiktig: Bytte av sikringer som bare kan byttes av servicetekniker (se servicedokumentasjon). Advarsel til servicepersonell: Forsiktig: Dobbeltpolet/nøytral sikring. Forsiktig: Sikringen kan være på nøytrall-ederen siden pluggen ikke er polarisert.

EULA og personvernerklæring

For å bruke dette Sonos-produktet må du godta Sonos' bruksvilkår, lisens- og garantiavtaler som er tilgjengelige på www.sonos.com/legal/terms-of-use. Sonos' personvernerklæring er tilgjengelig på www.sonos.com/legal/privacy.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa (Polski) Polish

1.	Należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami.
2.	Przechowywać je w czasie użytkowania sprzętu.
3.	Zwracać uwagę na wszelkie ostrzeżenia.
4.	Postępować zgodnie z instrukcjami.
5.	Nie korzystać ze sprzętu w pobliżu wody.
6.	Czyścić wyłącznie suchą miękką ściereczką. Tradycyjne środki czyszczące lub rozpuszczalniki mogą zniszczyć powierzchnię elementów systemu Sonos.
7.	Nie zatykać otworów wentylacyjnych. Instalować zgodnie z instrukcjami producenta.
8.	Nie instalować sprzętu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, urządzenia rejestrujące ciepło, piecyki lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
9.	Należy chronić przewody zasilające przed deptaniem lub zakleszczaniem, szczególnie w okolicach wtyczek, gniazdek oraz w punktach połączenia ze sprzętem.
10.	Korzystać wyłącznie z przystawek / akcesoriów sugerowanych przez producenta.
11.	Odłączać sprzęt od prądu w czasie burz lub kiedy nie jest używany przez dłuższy okres czasu.
12.	W kwestiach serwisowych należy kontaktować się z wykwalifikowaną obsługą serwisową Sonos. Naprawy sprzętu są konieczne w przypadku wystąpienia jakiegokolwiek uszkodzeń, takich jak zniszczenie przewodu zasilającego lub wtyczki, rozlanie na sprzęt płynów lub upuszczenie na sprzęt przedmiotów, wystawienie sprzętu na deszcz lub wilgoć oraz kiedy urządzenie nie działa normalnie lub spadło na ziemię.
13.	Wtyczka elektryczna powinna być łatwo dostępna, aby możliwe było natychmiastowe odłączenie sprzętu od prądu.


14.		Ostrzeżenie: W celu zniwelowania ryzyka pożaru lub porażenia prądem nie należy wystawiać sprzętu na deszcz lub wilgoć.
15.		Nie należy dopuszczać do wystawienia sprzętu na kapiące ciecze lub rozbryzgi wody, czy też umieszczać na sprzęcie przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazony.
16.		Uwaga: Wymianę bezpieczników może przeprowadzać wyłącznie personel serwisowy (należy zapoznać się z dokumentacją). Ostrzeżenie dla personelu serwisowego: Uwaga: Zabezpieczenie dwubiegunowe/ linii neutralnej. Uwaga: Bezpiecznik może być umieszczony na przewodzie zerowym ze względu na zastosowanie wtyczki niepolaryzowanej.

Umowa licencyjna użytkownika końcowego (EULA) i Polityka prywatności

Aby korzystać z produktu Sonos, musisz zaakceptować Warunki użytkowania, umowę licencyjną i warunki gwarancji Sonos, dostępne pod adresem www.sonos.com/legal/terms-of-use. Polityka prywatności Sonos jest dostępna pod adresem www.sonos.com/legal/privacy.

Informações importantes sobre segurança (Português) Portuguese

1.	Leia estas instruções.
2.	Guarde estas instruções.
3.	Fique atento a todos os avisos.
4.	Siga todas as instruções.
5.	Não utilize esse dispositivo próximo à água.
6.	Limpe somente com um pano seco e macio.
7.	Não bloqueie as entradas de ar. Execute a instalação de acordo com as instruções do fabricante.
8.	Não instale próximo a fontes de calor, como aquecedores, saídas de aparelhos de calefação, fogões ou outros dispositivos que produzem calor.
9.	Proteja o cabo de alimentação para evitar que ele seja pisado ou comprimido, principalmente nos plugues, receptáculos e no ponto em que se conecta ao dispositivo.
10.	Use somente conexões/acessórios especificados pelo fabricante.
11.	Desconecte o dispositivo em caso de relâmpagos ou durante longos períodos de inatividade.


12.	Solicite qualquer serviço de manutenção a uma equipe qualificada. A manutenção será necessária caso o dispositivo sofra danos, tais como: caso o cabo de alimentação ou o plugue estejam danificados, caso líquidos sejam derramados ou objetos caiam dentro do dispositivo, caso o dispositivo seja exposto à chuva ou à umidade, caso apresente mal funcionamento ou sofra uma queda.	
13.	O plugue principal deve estar facilmente acessível para desconectar o equipamento.	
14.		Aviso: Para reduzir o risco de incêndios ou choques elétricos, não exponha o dispositivo à chuva nem à umidade.
15.	Não exponha o dispositivo a gotejamentos ou respingos e não coloque objetos que contenham líquido, como vasos, sobre o dispositivo.	
16.	Atenção: a substituição de fusíveis deve se feita somente pela equipe (consulte a documentação de serviço). Aviso à equipe: Atenção: fusível duplo pólo/neutro. Atenção: o fusível pode estar localizado no condutor neutro por causa do plugue não polarizado.	

EULA e Declaração de Privacidade

Para usar este produto Sonos, você precisa aceitar os Termos de Uso e o Contrato de Licença e Garantia da Sonos, disponíveis em www.sonos.com/legal/terms-of-use. A Declaração de Privacidade da Sonos está disponível em www.sonos.com/legal/privacy.

Informații importante pentru siguranță (Română) Romanian

1.	Citiți aceste instrucțiuni.
2.	Păstrați aceste instrucțiuni.
3.	Atenție la toate avertismentele.
4.	Urmați toate instrucțiunile.
5.	Nu folosiți acest aparat lângă apă.
6.	Curățați numai cu o cârpă uscată și moale. Agenții de curățare sau solvenții de uz domestic pot avaria finisajul componentelor Sonos.
7.	Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
8.	Nu instalați lângă surse de căldură precum radiatoare, guri de căldură sau alte aparate care produc căldură.
9.	Protejați cablul de alimentare împotriva călcării sau ciupirii, mai ales în dreptul fișelor, a prizelor multiple și la punctele în care ies din aparat.


10.	Folosiți numai adaptoare sau accesorii specificate de către producător.	
11.	Scoateți din priză aparatul în timpul furtunilor sau atunci când urmează să nu-l folosiți o perioadă lungă de timp.	
12.	Consultați personalul calificat de service al Sonos în orice problemă tehnică. Este necesară reparația atunci când aparatul a fost avariat în orice fel: de exemplu cablul de alimentare sau fișa au fost avariate, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte în interiorul aparatului, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează normal sau a fost scăpat.	
13.	Priza de alimentare trebuie să fie ușor accesibilă pentru deconectarea aparatului de la rețea.	
14.		Avertisment: Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.
15.	Nu expuneți aparatul la scurgeri sau stropiri și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.	
16.	Atenție: Înlocuirea siguranțelor se va face doar de către personalul care asigură service-ul (vă rugăm să consultați documentația de service). Avertisment pentru personalul de service: Atenție: Siguranță bipolară/neutră. Atenție: Siguranța poate fi localizată pe conductorul neutru din cauza ștecherul nepolarizat.	

Acord de licență cu utilizatorul final și declarația privind confidențialitatea

Pentru a putea utiliza acest produs Sonos trebuie să acceptați termenii de utilizare și acordul de licență și garanție ale Sonos, disponibile pentru consultare la www.sonos.com/legal/terms-of-use. Declarația Sonos privind confidențialitatea este disponibilă la www.sonos.com/legal/privacy.

Важная информация по технике безопасности (русский) Russian

1.	Прочитайте данные инструкции.
2.	Сохраните данные инструкции.
3.	Обратите внимание на все предупреждения.
4.	Соблюдайте все инструкции.
5.	Не используйте данное устройство вблизи воды.
6.	Очищайте только с помощью сухой мягкой ткани. Бытовые чистящие средства или растворители могут повредить покрытие компонентов устройства Sonos.


7.	Не закрывайте вентиляционные отверстия. Установите устройство в соответствии с инструкциями производителя.	
8.	Не устанавливайте вблизи источников тепла, например радиаторов, обогревателей, печей и других устройств, вырабатывающих тепло.	
9.	Примите меры, чтобы не допустить сдавливания шнура питания, а также чтобы на него наступали, особенно возле штепсельной вилки, электрической розетки и в месте выхода шнура из устройства.	
10.	Используйте только приспособления/аксессуары, указанные производителем.	
11.	Отключайте данное устройство от сети во время грозы или если вы не планируете использовать устройство в течение продолжительного времени.	
12.	Техническое обслуживание устройства должен осуществлять квалифицированный персонал компании Sonos. Необходимость в техническом обслуживании возникает при каких-либо повреждениях устройства, например, если поврежден шнур питания или штепсельная вилка, на устройство пролита жидкость, внутрь него попали посторонние предметы, устройство не работает надлежащим образом, а также в случае воздействия на него дождя или влаги либо падения устройства.	
13.	Необходимо обеспечить доступность сетевого штепселя для отключения оборудования.	
14.		Предупреждение. Для снижения риска возникновения пожара или поражения электрическим током не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги.
15.	Не допускайте воздействия на устройство капающей воды или попадания брызг и не помещайте на устройство емкости, наполненные жидкостью, например вазы.	
16.	Осторожно! Замену предохранителей может производить только квалифицированный специалист по сервисному обслуживанию (см. документацию по обслуживанию). Предупреждение для персонала по сервисному обслуживанию: Осторожно! Двухполюсные предохранители с нейтральным контактом. Осторожно! Предохранитель может быть расположен в нейтральном проводнике в связи с использованием неполяризованной штепсельной вилки.	

**Лицензионное соглашение
конечного пользователя и положение о**

конфиденциальности

Чтобы использовать этот продукт Sonos, вы должны принять условия использования и лицензионное и гарантийное соглашение Sonos, с которыми можно ознакомиться по адресу www.sonos.com/legal/terms-of-use. Положение о конфиденциальности компании Sonos расположено по адресу www.sonos.com/legal/privacy.

重要安全信息 (简体中文) Chinese


1.	阅读这些说明。
2.	保留这些说明。
3.	注意所有警告。
4.	遵循所有说明。
5.	切勿在近水的地方使用本设备。
6.	只能用软干布清洁本设备。家用清洁剂或溶剂可能会损坏 Sonos 组件的表面。
7.	切勿阻塞任何通风口。按照厂家提供的说明书进行安装。
8.	切勿将本设备安装在热源（例如散热器、热暂存器、炉子）或其他会产生热的装置附近。
9.	防止电源线被踩到或夹到，尤其要小心保护插头、电源插座及其在本设备上的出口点。
10.	只使用厂家指定的附件/配件。
11.	雷雨天气或长期不使用本设备时，应拔出其电源插头。
12.	本设备的一切维修应由合格的 Sonos 维修人员执行。一旦本设备受到任何损坏，就需要进行维修——损坏情况包括：电源线或插头损坏；有液体渗入或异物落入到本设备中；本设备接触到雨水或湿气，不能正常工作，或被摔落。
13.	电源插头应能随时从插座拔出。
14.	 警告：为了降低火灾或触电风险，切勿让本设备接触到雨水或湿气。
15.	不要让本设备接触到滴落物或溅出物，不要将装有液体的物体（例如花瓶）放在本设备上。
16.	注意：仅由维修人员更换备用保险丝（请参阅维修文档）。 给维修人员的警告： 注意：双极/中性熔断。 注意：由于非极性插头，保险丝可能位于中性导线中。

最终用户许可协议和隐私声明

要使用本Sonos产品，您必须接受www.sonos.com/legal/terms-of-use上的《Sonos使用条款》、《许可与保修协议》。Sonos隐私声明位于www.sonos.com/legal/privacy上。

Dôležité bezpečnostné informácie (Slovensky)


Slovak

1.	Prečítajte si tieto pokyny.
2.	Odložte si tieto pokyny.
3.	Dodržte všetky varovania.
4.	Dodržujte všetky pokyny.
5.	Tento prístroj nepoužívajte v blízkosti vody.
6.	Čistite len mäkkou, suchou handričkou. Domáce čistiace prípravky a detergenty môžu poškodiť povrch Vašich Sonos komponentov.
7.	Nezakrývajte vetracie otvory. Montáž vykonávajte v súlade s pokynmi výrobcu.
8.	Neukladajte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače, pece alebo iné zariadenia vyžarujúce teplo.
9.	Napájací kábel chráňte pred pošliapaním alebo zaštipnutím, obzvlášť pri zástrčke, zásuvkovom konektore a tam, kde vystupuje zo zariadenia.
10.	Používajte len doplnky/príslušenstvo uvedené výrobcom.
11.	Zariadenie počas búrky alebo pred dlhším obdobím bez používania odpojte od zdroja napájania.
12.	Akýkoľvek servis nechajte na kvalifikovaný personál spoločnosti Sonos. Servis je potrebný, ak bolo zariadenie akokoľvek poškodené - napr. je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, bola doň naliata akákoľvek tekutina alebo doň spadli nejaké predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje správne alebo spadlo.
13.	Napájací kábel musí byť dostupný, aby mohol byť kedykoľvek vytiahnutý zo zásuvky.
14.	 Varovanie: Aby ste predišli riziku požiaru alebo elektrického úrazu, nevystavujte toto zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
15.	Zariadenie nevystavujte kvapkaniu alebo špliechaniu vody, ani naň neukladajte predmety naplnené vodou, napr. vázy.
16.	Upozornenie: Výmenu poistiek môžu vykonávať len servisní zamestnanci (pozri servisnú dokumentáciu). Výstraha pre servisných zamestnancov: Upozornenie: Dvojpólová/neutrálna poistka. Upozornenie: Poistka sa môže nachádzať v neutrálnom vodiči z dôvodu nepolarizovanej zástrčky.

Licenčná zmluva koncového používateľa a Vyhlásenie o ochrane súkromia

Pred použitím tohto produktu značky Sonos musíte súhlasiť s podmienkami používania, licenčnou zmluvou a záručnými podmienkami spoločnosti Sonos, ktoré sú dostupné na www.sonos.com/legal/terms-of-use. Vyhlásenie spoločnosti Sonos o ochrane súkromia je dostupné na www.sonos.com/legal/privacy.


Pomembne varnostne informacije (Slovenščina) Slovene

1.	Preberite ta navodila.
2.	Shranite ta navodila.
3.	Upoštevajte vsa opozorila.
4.	Sledite vsem navodilom.
5.	Naprave ne uporabljajte v bližini vode.
6.	Čistite jo samo s suho mehko krpo. Gospodinjska čistila ali topila lahko poškodujejo zaključni sloj na vaših komponentah Sonos.
7.	Ne blokirajte prezračevalnih odprtin. Napravo namestite v skladu z navodili proizvajalca.
8.	Ne namestite je blizu virov toplote, kot so radiatorji, ogrevala, štedilniki ali druge naprave, ki proizvajajo toploto.
9.	Zaščitite električni kabel tako, da se ne hodi po njem ali da ni ukleščen, predvsem pri vtičih, primerno embalažo, in točko, iz katere izhaja iz naprave.
10.	Uporabljajte samo priključke/pripomočke, ki jih je določil proizvajalec.
11.	Napravo izklopite v času neurja ali če jo dlje časa ne boste uporabljali.
12.	Servise za Sonos naj izvedejo usposobljeni serviserji. Servis je potreben, če je bila naprava kakorkoli poškodovana, če je električni napajalni kabel ali vtič poškodovan, če je bila tekočina prelita ali če so objekti padli v napravo, če je bila naprava izpostavljena dežju ali vlagi, če ne deluje pravilno ali če je padla.
13.	Glavni vtič mora biti dostopen za izklop opreme.
14.	 Opozorilo: da bi zmanjšali nevarnost požara ali električnega udara, naprave ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
15.	Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali brizganju in na napravo ne odlagajte predmetov, napolnjenih z vodo, kot so vaze.
16.	Pozor: Varovalke lahko zamenja samo servisno osebje (glejte servisno dokumentacijo). Opozorilo za servisno osebje: Pozor: Dvojna/nevtralna varovalka. Pozor: Varovalka se lahko nahaja v nevtralnem prevodniku zaradi nepolariziranega vtiča.

Licenčna pogodba za končnega uporabnika in izjava o varstvu podatkov

Če želite uporabljati ta izdelek družbe Sonos, se morate strinjati s pogoji uporabe in licenčnimi ter garancijskimi pogoji družbe Sonos, ki so na voljo na spletnem naslovu www.sonos.com/legal/terms-of-use. Izjava družbe Sonos o varstvu podatkov je na voljo na spletnem naslovu www.sonos.com/legal/privacy.

Información de seguridad importante (Español)
Spanish

1.	Lea estas instrucciones.	
2.	Conserve estas instrucciones.	
3.	Preste atención a todas las advertencias.	
4.	Siga todas las instrucciones.	
5.	No utilice este aparato cerca del agua.	
6.	Límpielo solamente con un paño suave y húmedo. Los productos de limpieza o disolventes domésticos podrían dañar el acabado de los componentes de Sonos.	
7.	No bloquee los orificios de ventilación. Realice la instalación de conformidad con las instrucciones del fabricante	
8.	No instale el aparato cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, registradores de calor, estufas o cualquier otro aparato que produzca calor.	
9.	Proteja el cable de alimentación a fin de que no sea pisado o pellizcado, de forma particular en los enchufes, en los receptáculos y en el punto de salida del aparato.	
10.	Utilice solamente accesorios especificados por el fabricante.	
11.	Desenchufe el aparato durante tormentas de relámpagos o si deja de utilizarse por lapsos prolongados de tiempo.	
12.	Todo tipo de servicio debe ser realizado por personal de servicio de Sonos calificado. El aparato requiere servicio si se ha dañado de cualquier modo; por ejemplo, si se daña el cable o enchufe de alimentación, si se derraman líquidos o se introducen objetos en el aparato, si el aparato se ha expuesto a la lluvia o humedad, si no opera normalmente o si se cae.	
13.	El enchufe principal debe estar a la mano a fin de desconectar el equipo.	
14.		Advertencia: A fin de reducir el riesgo de ignición o de choque eléctrico, no exponga el aparato a la lluvia o humedad.
15.	No exponga el aparato a goteos o salpicaduras y no coloque objetos que contengan líquidos, tales como vasos, encima del aparato.	
16.	<p>ADVERTENCIA: solo podrá reemplazar los fusibles el personal de servicio (consulta la documentación correspondiente).</p> <p>Aviso para el personal de servicio:</p> <p>Advertencia: el fusible es neutro o de dos polos.</p> <p>Advertencia: el fusible puede estar ubicado en el conductor neutro ya que la toma no es polarizada.</p>	

Acuerdo de licencia para usuarios y Declaración de privacidad

Para usar este producto Sonos es necesario aceptar el Acuerdo de licencia y garantía y las

Condiciones de uso de Sonos, disponibles en www.sonos.com/legal/terms-of-use. La Declaración de privacidad de Sonos se puede consultar en www.sonos.com/legal/privacy.

Viktig säkerhetsinformation (Svenska) Swedish


1.	Läs dessa instruktioner.
2.	Behåll dessa instruktioner.
3.	Beakta alla varningar.
4.	Följ alla instruktioner.
5.	Använd inte apparaten nära vatten.
6.	Rengör endast med torr, mjuk trasa. Rengöringsmedel eller lösningsmedel för hushållsbruk kan skada ytfinishen på dina Sonos-komponenter.
7.	Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens instruktioner.
8.	Installera inte i närheten av värmekällor så som element, spisar och/eller andra apparater som avger värme.
9.	Skydda nätkabeln från tramp och klämning, särskilt vid kontakterna, uttag eller på andra ställen där de kommer ut ur apparaten.
10.	Använd endast tillbehör som specificerats av tillverkaren
11.	Koppla bort apparaten från nätet under åskväder eller om den inte skall användas under lång tid.
12.	All service skall utföras av Sonos kvalificerade servicepersonal. Service är nödvändig om apparaten har skadats, exempelvis om nätkabeln eller stickproppen är skadad, om vätska har spillts eller föremål har kommit in i apparaten, om den utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har tappats.
13.	Nätkontakten skall vara lätt tillgänglig för urkoppling av apparaten.
14.	 Varning: Minska risken för brand eller elektriska stötar genom att inte utsätta apparaten för regn eller fukt.
15.	Utsätt inte apparaten för dropp eller stänk och placera inte föremål fyllda med vätska, så som vaser, på apparaten.
16.	Varning: Byte av säkringar som endast får bytas av servicepersonal (se servicedokumentationen). Varning till servicepersonal: Varning: Tvåpolig/neutral säkring. Varning: Säkringen kan vara placerad inuti neutralledaren på grund av att kontakten är opolariserad.

Licensavtal för slutanvändare och sekretesspolicy

För att använda den här produkten måste du godkänna Sonos allmänna villkor, licens- och garantiavtal, som är tillgängliga på www.sonos.com.

[com/legal/terms-of-use](http://www.sonos.com/legal/terms-of-use). Sonos sekretesspolicy är tillgänglig på www.sonos.com/legal/privacy.

Önemli güvenlik bilgileri (Türkçe) Turkish

1.	Bu talimatları okuyun.
2.	Bu talimatları saklayın.
3.	Tüm uyarıları dikkate alın.
4.	Tüm talimatlara uyun.
5.	Bu cihazı suyun yakınında kullanmayın.
6.	Sadece kuru, yumuşak bir bezle temizleyin. Ev tipi temizleyiciler veya çözücüler, Sonos bileşenlerinizin yüzey cilasına zarar verebilir.
7.	Hiçbir havalandırma deliğini kapatmayın. Üreticinin talimatlarına göre montaj yapın.
8.	Radyatör, kalorifer, ısıtıcı veya diğer ısı üreten cihazlar gibi herhangi bir ısı kaynağının yanına kurmayın.
9.	Özellikle fişlerde, çoklu prizlerde ve kabloların cihazdan çıktığı noktalarda güç kablosunun üzerine basılmasını veya sıkışmasını önleyin.
10.	Sadece üreticinin belirttiği eklentileri/aksesuarları kullanın.
11.	Gök gürültülü fırtınalarda ve uzun süre kullanılmayacaksa cihazın prizle olan bağlantısını kesin.
12.	Tüm servis işlemlerini Sonos'un vasıflı servis personeline bırakın. Güç besleme kablosunun veya fişinin zarar görmesi, cihazın üzerine sıvı dökülmesi veya cisim düşmesi, cihazın yağmura veya neme maruz kalması, normal çalışmaması veya düşürülmesi gibi herhangi bir cihaz hasarında servis gereklidir.
13.	Şebeke fişi, ekipmanın bağlantısını kesmek için her zaman ulaşılabilir olmalıdır.
14.	 Uyarı: Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için, bu cihazı yağmura veya neme maruz bırakmayın
15.	Cihazı damlayan veya sıçrayan sıvılara maruz bırakmayın ve vazo gibi, sıvıyla dolu olan cisimleri cihazın üzerine koymayın.
16.	Dikkat: Sadece servis personeli tarafından değiştirilebilen elektrik sigortalarının değiştirilmesi (servis belgesine bakın). Servis personeline uyarı: Dikkat: Çift kutuplu/nötr sigorta kullanımı. Dikkat: Sigorta, polarize olmamış priz nedeniyle nötr iletkende bulunabilir.

EULA ve Gizlilik Beyanı

Bu Sonos ürününü kullanmak için www.sonos.com/legal/terms-of-use sayfasında bulabileceğiniz Sonos Kullanım Koşulları, Lisans ve Garanti Anlaşmasını kabul etmeniz gerekir. Sonos gizlilik beyanını www.sonos.com/legal/privacy sayfasında bulabilirsiniz.

Manuals and Guides

For the latest Sonos product guides, please go to www.sonos.com/guides.

Technical Support

Visit our Web site at support.sonos.com. There you can visit our Forums, browse our Knowledge Base, or request assistance.

Terms of Use, License, Warranty, and Privacy

To use this Sonos product you have to accept the Sonos Terms of Use, License and Warranty Agreement, available at www.sonos.com/legal/terms-of-use. Sonos privacy statement is available at www.sonos.com/legal/privacy.

Sonos Europe B.V.

Groest 106
1211 EE Hilversum, Netherlands

Sonos UK Ltd

6th Floor
One London Wall
London EC2Y 5EB, UK

Australia

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. In the event you require assistance with your product during or after the 12 month warranty period, please contact your place of purchase, or alternatively contact Sonos Australia Pty Ltd via phone or email to obtain an RMA (Return Merchandise Authorisation). Please ensure an RMA is obtained prior to returning any faulty units to Sonos Australia Pty Ltd.

Sonos Australia Pty Ltd

ACN: 060712638
NZ Company number: 6796119
NZBN: 9429046706508
3-5 Hill Street
Cremorne VIC 3121
ph: 1800 680 234

SONOS

Statement of Compliance

Manufacturer's Name:

Sonos, Inc.

Manufacturer's Address:

301 Coromar Drive
Goleta, California 93117
USA

Has prepared this Statement of Compliance and declares under its sole responsibility that the product manufactured by:

Sonos, Inc. complies with the applicable security requirements set out in Schedule 1 of The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 at the time of this Statement, required by the UK government in the Product Security & Telecommunications Infrastructure Act 2022.

Sonos, Inc. will provide ongoing security updates for a minimum of 2 years from the launch date of the product. Further details about the launch date and these updates can be found at <https://www.sonos.com/en-gb/legal/product-security-compliance>.

Contact

For inquiries relating to the communications security of our products please contact us at <https://www.sonos.com/security>.

Local contact for regulatory topics only:
Sonos UK Ltd, 6th Floor One London Wall LONDON,
EC2Y 5EB United Kingdom

Eddie Lazarus

Eddie Lazarus
Chief Legal and Strategy Officer
March 1, 2024



610-00203

Arc Ultra
Rev A.01
Sonos, Inc.